09-04-2025

b.box™

care instructions for b.box drinking items

www.bbox.com

EN: Care instructions for b.box drinking cups and bottles.
For your child's safety and health.
WARNING!

- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Keep components not in use out of reach of children.
- Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- Never use feeding teats as a soother.
- Always use this product with adult supervision.
- Due to strangulation hazards do not extend cords or loops.

Instructions for use: Before first use, disassemble and clean the product and then place the components in boiling water for 5 min. Be careful when sterilising in boiling water that product does not touch the container/pot as this may cause product to deform. Before each subsequent use, clean carefully. This is to ensure hygiene. Before each use, inspect and pull the feeding teat in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness. Handwash in warm water with dishwashing liquid and rinse thoroughly. Dishwasher safe, top rack only. Do not use abrasive agents or scourers. For bottles with prints, to preserve print, hand washing is recommended. Prints may fade over time. This will not impact product functionality. Separate all parts and clean thoroughly before placing in steriliser. Do not leave a feeding teat, spout or straw in direct sunlight or heat or leave in disinfectant (sterilising solution) for longer than recommended, as this may weaken the teat, spout or straw. UV sterilisation can cause discoloration and accelerate deterioration of materials over time. Ensure all parts are dry before storage and reassembly. Maximum cleaning temperatures. PPSU: Max 180°C, PP: Max 100°C, Silicone: Max 180°C, TPE: Max 90°C, Tritan™: Max 90°C. Always follow manufacturer instructions and don't exceed the material's thermal resistance. Do not place product in a traditional oven. Do not use with hot or carbonated drinks. Do not use with liquid over 45°C (113°F). If using with warm contents, please be careful when opening as pressure may build up and cause liquid to spray. Flush through any straws, spouts or teats with clean water to remove any food residues. Take extra care when microwave heating; localised overheating can occur. Wait 15 minutes between cycles. Always stir heated food to ensure even heat distribution and test the temperature before serving. Do not microwave with lid. Do not put metal, including the weight from the sippy cup, into the microwave. Some liquids may discolour this product. This will not impact performance. Keep packaging and care instructions for future reference. Additional care and use instructions and tips at www.bbox.com.

BG: Инструкции за грижа за чаши и бутилки за пиене b.box.
За безопасността и здравето на вашето дете.
ВНИМАНИЕ!

- Непрекъснатото и продължително смукане на течности ще доведе до кариес.
- Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.
- Изхвърлете при първите признаци на увреждане или дефект.
- Съхранявайте компонентите, които не се използват, извън обсега на деца.
- Никога не прикрепяйте към шнурове, панделки, дантели или свободни части от дрехи. Детето може да бъде удушено.
- Никога не използвайте биберони за хранене като биберон-залъгалка.
- Винаги използвайте този продукт под надзор на възрастни.
- Поради опасностите от удушаване не удължавайте шнурове или примки.

Инструкции за употреба: Преди първа употреба разглобете и почистете продукта, след което поставете компонентите във вряща вода за 5 минути. Внимавайте при стерилизация във вряща вода – продуктът не трябва да докосва съда/тенджерата, тъй като това може да доведе до деформация. Преди всяка следваща употреба почиствайте внимателно. Това е необходимо за поддържане на хигиена. Преди всяка употреба проверявайте и издърпвайте биберона във всички посоки. Изхвърлете при първи признаци на повреда или отслабване. Мийте ръчно с топла вода и препарат за съдове, след което изплакнете обилно. Подходящо за съдомиялна машина – само на горния рафт. Не използвайте абразивни средства или почистващи гъби. За бутилки с принтове, за да се запази принтът, се препоръчва ръчно миене. Принтовете може да избледнеят с времето. Това няма да повлияе на функционалността на продукта. Разделете всички части и почистете старателно преди стерилизация. Не оставяйте биберон, накрайник или сламка на пряка слънчева светлина, в източник на топлина или в дезинфектант (стерилизиращ разтвор) за по-дълго от препоръчаното, тъй като това може да отслаби материала. UV стерилизацията може да причини обезцветяване и ускорено износване на материалите с времето. Уверете се, че всички части са сухи преди съхранение и сглобяване. Максимални температури за почистване: PPSU: макс. 180°C, PP: макс. 100°C, силикон: макс. 180°C, TPE: макс. 90°C, Tritan™: макс. 90°C. Винаги следвайте инструкциите на производителя и не превишавайте термичната устойчивост на материала. Не поставяйте продукта в традиционна фурна. Не използвайте с горещи или газирани напитки. Не използвайте с течности над 45°C (113°F). Ако използвате с топло съдържание, бъдете внимателни при отваряне, тъй като налягането може да се увеличи и да доведе до разпръскване на течността. Почиствайте сламките, накрайниците или биберoните с чиста вода, за да премахнете остатъци от храна. Бъдете особено внимателни при загряване в микровълнова фурна – може да възникне локално прегряване. Изчакайте 15 минути между циклите. Винаги разбърквайте загрятата храна, за да осигурите равномерно разпределение на топлината и тествайте температурата преди сервиране. Не използвайте микровълнова фурна с капак. Не поставяйте метални части, включително тежестта от чашата с накрайник, в микровълновата фурна. Някои течности може да променят цвета на продукта. Това няма да повлияе на неговата функционалност. Съхранете опаковката и инструкциите за грижа за бъдеща справка. Допълнителни инструкции за грижа и употреба, както и съвети на www.bbox.com.

CN: 水杯和奶瓶的护理说明.
为了您孩子的安全和健康
警告!

- 持续长时间地吸食液体会导致蛀牙。
- 喂食前请务必检查食物的温度。
- 发现损坏或缺陷时请立刻丢弃。
- 请将所有未使用的部件放在儿童接触不到的地方。
- 切勿系在绳索、丝带或衣服的松散部位上。小孩可能会被勒住而窒息。
- 请勿将喂奶奶嘴当作一般奶嘴使用。
- 请务必在成人监护下使用本产品。
- 由于窒息危险，请勿延长绳或环。

使用说明: 首次使用前，将产品拆开清洗，然后将组件放入沸水中浸泡5分钟。每次后续使用前，请仔细清洗。这是为了保证卫生。用沸水消毒时请小心不要让产品接触到加热器/锅，否则可能导致产品变形。每次后续使用前，请仔细清洗。这是为了确保卫生。每次使用前请检查并向各个方向拉动喂奶奶嘴。发现损坏或缺陷时请立刻丢弃。请用温水和洗碗剂手洗并彻底冲洗。若使用洗碗机，仅顶部置物架可安全清洗。请勿使用钢丝球或有研磨作用的清洁物品。对于有印花的瓶子，为了保存印花，建议手洗。打印件可能会随着时间的推移而褪色。这不会影响产品功能。在放入消毒器之前，请分离所有部件并彻底清洗。请勿将奶嘴、喷嘴或吸管置于阳光直射或高温下，也不要在杀菌剂（消毒液）中停留超过建议的时间，因为这可能会损坏奶嘴、壶嘴或吸管。紫外线消毒会导致变色，并随着时间的推移加速材料的损坏。在存放和重新组装之前，请确保所有零件已干燥。最高清洗温度. 聚亚苯基砜树脂: 最高 180°C, 聚丙烯: 最高 100°C, 有机硅塑料: 最高 180°C, 热塑性弹性体: 最高 90°C, Tritan™: 最高 90°C. 请始终遵循制造商的说明，不要超过材料的温度限制。请勿将产品放在传统的烤箱里。请勿用于饮用热饮料或碳酸饮料。请勿用于超过45°C (113°F) 的液体。如果内容物是热的，请在打开时小心，因为压力可能会增大并导致液体喷出。用干净的水冲洗吸管、喷嘴和奶嘴，以去除任何食物残渣。微波加热时要小心；可能会发生局部过热。连续使用次数之间请间隔15分钟。请务必搅拌加热过的食物以确保热量分布均匀，并在食用前测试温度。在使用微波炉时请勿盖上盖子。请勿将金属，包括鸭嘴杯的配重物，放入微波炉。有些液体会使本产品变色。这不会影响性能。保留包装和保养说明供以后参考。更多保养和使用说明及提示，请访问 www.bbox.com。

HR: Upute za njegu čaša i bočica za piće.
Za sigurnost i zdravlje vašega djeteta.
UPOZORENJE!

- Kontinuirano i produženo pijenje može uzrokovati karijes.
- Uvijek provjerite temperature hrane prije hranjenja.
- Bacite prilikom prvih znakova oštećenja i istrošenosti.
- Dijelove koji nisu u upotrebi držite izvan dohvata djece.
- Nikada nemojte pričvršćivati na kablove, vezice ili labave dijelove odjeće. Dijete se može ugušiti.
- Nikada nemojte koristiti sisač kao dudu varalicu.
- Uvijek koristite proizvod pod nadzorom odrasle osobe.
- Zbog opasnosti od gušenja nemojte produžavati vrpce i vezice.

Upute za korištenje: Prije prve uporabe rastavite i očistite proizvod, a zatim stavite delove u kipuću vodu na 5 minuta. Pri sterilizaciji u kipućoj vodi pazite da proizvod ne dodiruje posudu/lonac jer to može uzrokovati deformaciju proizvoda. Prije svake sljedeće uporabe pažljivo očistite. Time se osigurava higijena. Prije svake uporabe pregledajte i povucite dudu za hranjenje u svim smjerovima. Bacite na prve znakove oštećenja ili slabosti. Operite ručno u toploj vodi sa deterdžentom za pranje posuđa i temeljito isperite. Može se prati u perilici posuđa, samo na gornjoj polici. Nemojte koristiti abrazivna sredstva ili žice. Za boce sa printom, radi očuvanja tiska, preporučuje se ručno pranje. Tisak sa boce može s vremenom izblijedjeti. To neće utjecati na funkcionalnost proizvoda. Odvojite sve dijelove i temeljito ih očistite prije stavljanja u sterilizator. Ne ostavljajte dudu na izravnoj sunčevoj svjetlosti ili toplini ili u dezinficijensu (otopini za sterilizaciju) dulje nego što je preporučeno jer to može oslabiti dudu, izljev ili slamku. UV sterilizacija može uzrokovati promjenu boje i ubrzati propadanje materijala tijekom vremena. Provjerite jesu li svi dijelovi suhi prije skladištenja i ponovnog sastavljanja. Maksimalne temperature čišćenja. PPSU: Maks. 180°C, PP: Maks. 100°C, Silikon: Maks. 180°C, TPE: Maks. 90°C, Tritan™: Maks. 90°C. Uvijek slijedite upute proizvođača i nemojte prekoračiti temperaturnu otpornost materijala. Ne stavljajte proizvod u tradicionalnu pećnicu. Ne koristiti s vrućim ili gaziranim pićima. Nemojte koristiti s tekućinom iznad 45°C (113°F). Ako se koristi s toplim sadržajem, budite oprezni pri otvaranju jer se može povećati pritisak i uzrokovati prskanje tekućine. Isperite sve slamke, izljeve ili dude čistom vodom kako biste uklonili sve ostatke hrane. Budite posebno oprezni pri zagrijavanju u mikrovalnoj pećnici; može doći do pregrijavanja proizvoda. Pričekajte 15 minuta između ciklusa. Uvijek promiješajte zagrijanu hranu kako biste osigurali ravnomjernu raspodjelu topline i provjerite temperaturu prije posluživanja. Ne stavljajte u mikrovalnu s poklopcem. U mikrovalnu pećnicu nemojte stavljati metal, uključujući i uteg iz čaše. Neke tekućine mogu promijeniti boju ovog proizvoda. To neće utjecati na funkcionalnost proizvoda. Sačuvajte ambalažu i upute za njegu za buduće korištenje. Za dodatne upute za njegu i savjete, posjetite www.bbox.com.

CZ: Pokyny pro péči o hrnečky a láhve na pití.
Pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte.
UPOZORNĚNÍ!

- Neustálé a dlouhodobé sání tekutin tekutin způsobuje zubní kaz.
- Před krmením vždy zkontrolujte teplotu jídla.
- Při prvním náznaku poškození nebo opotřebení výrobek vyhoďte.
- Nepoužívané součásti výrobku uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nikdy nespojujte se šňůrami, stuhami, tkaničkami nebo s volnými částmi oblečení, mohlo by dojít k uškrcení dítěte.
- Nikdy nepoužívejte dudlík na krmení jako běžný dudlík.
- Používejte tento výrobek vždy pod dohledem dospělých.
- Z důvodu nebezpečí uškrcení neprodlužujte šňůry ani smyčky.

Návod k použití: Před prvním použitím produkt rozeberte a vyčistěte, pak jednotlivé části umístěte na 5 minut do vařicí vody. Při sterilizaci ve vařicí vodě dávejte pozor, aby se produkt nedotýkal dna nádoby/hrnce, protože by mohlo dojít k jeho deformaci. Před každým dalším použitím jej pečlivě vyčistěte. Zajistíte tím dodržení hygieny. Před každým použitím krmicí dudlík prohlédněte a zatahejte všemi směry. Při prvních známkách poškození nebo opotřebení jej vyhoďte. Umyjte ručně v teplé vodě s mycím prostředkem na nádobí a důkladně vypláchněte. Lze mýt v myčce, pouze v horní přihrádce. Nepoužívejte abrazivní prostředky ani drátěnky. U lahví s potiskem doporučujeme pro jeho zachování ruční mytí. Potisk může časem vyblednout. Nemá to vliv na funkčnost produktu. Před umístěním do sterilizátoru všechny části oddělte a důkladně vyčistěte. Nenechávejte krmicí dudlík, pítko ani brčko na přímém slunečním světle nebo na teple ani v dezinfekčním prostředku (sterilizační roztok) déle, než je doporučená doba, mohlo by tak dojít k opotřebení krmicího dudlíku, pítka nebo brčka. Sterilizace pomocí UV záření může časem způsobit změnu barvy a urychlit opotřebení materiálu. Před opětovným složením produktu a jeho skladováním se ujistěte, že jsou všechny části suché. Maximální teploty při čištění: PPSU: Max 180°C, PP: Max 100°C, Silikon: Max 180°C, TPE: Max 90°C, Tritan™: Max 90°C. Vždy dodržujte pokyny výrobce a nepřekračujte tepelný odpor materiálu. Produkt nepoužívejte v klasické troubě. Nepoužívejte pro horké nebo sycené nápoje. Nepoužívejte pro tekutiny teplejší než 45°C (113°F). Pokud produkt používáte pro teplý obsah, dávejte pozor při otevírání, protože může vzniknout tlak a tekutina může vystříknout. Zbytky jídla z brček, pítek nebo krmicích dudlíků vypláchněte čistou vodou. Při ohřevu v mirovlnné troubě dbejte zvýšené opatrnosti, na některých místech může při ohřevu dojít k produkt extrémně zahřátý. Mezi jednotlivými cykly počkejte 15 minut. Ohřáté jídlo vždy promíchejte, abyste zajistili jeho stejnoměrnou teplotu a před podáváním jeho teplotu zkontrolujte. Při ohřevu v mikrovlnné troubě nepoužívejte víčko. Nedávejte do mikrovlnné trouby kov včetně závaží z hrnečku na pití. Některé tekutiny mohou způsobit změnu barvy produktu. Nemá to vliv na funkčnost produktu. Ponechte si obal a pokyny k údržbě pro budoucí použití. Další pokyny k údržbě a použití a tipy viz www.bbox.com.

DK: Plejevejledning til b.box drikkekopper og flasker.
For dit barns sikkerhed og sundhed.
ADVARSEL!

- Vedvarende og længerevarende sugning af væsker kan forårsage tandskader.
- Kontrollér altid madens temperatur før madning.
- Smid den ud ved første tegn på skader eller svaghed.
- Opbevar altid dele, der ikke er i brug, uden for børns rækkevidde.
- Bind aldrig produktet fast til snore/ bånd eller løse dele af tøjet. Barnet kan blive kvalt Må kun anvendes til modermælk.
- Brug aldrig en flaskesut som sut
- Brug altid dette produkt under overvågning af en voksen.
- Forlæng ikke snore/bånd og løkker på grund af risiko for kvælning.

Brugsanvisning: Før første brug skal produktet skilles ad og rengøres, og derefter skal komponenterne lægges i kogende vand i 5 minutter. Ved sterilisering i kogende vand skal man sørge for, at produktet ikke rører ved beholderen/gryden, da det kan medføre, at produktet deformeres. Rengør omhyggeligt før hver efterfølgende brug. Dette er for at sikre hygiejnen. Før hver brug skal du inspicere og trække i sutten i alle retninger. Kassér ved første tegn på beskadigelse eller slitage. Vask i hånden i varmt vand med opvaskemiddel, og skyl grundigt. Tåler opvaskemaskine, kun øverste hylde. Brug ikke slibende rengøringsmidler eller skuremidler. For flasker med tryk anbefales håndvask for at bevare trykket. Trykkene kan falme med tiden. Det påvirker ikke produktets funktionalitet. Adskil alle dele, og rengør dem grundigt, før du lægger dem i sterilisatoren. Lad ikke en sut, en tud eller et sugerør ligge i direkte sollys eller varme eller i desinfektionsmiddel (steriliseringsopløsning) i længere tid end anbefalet, da det kan svække sutten, tuden eller sugerøret. UV-sterilisering kan forårsage misfarvning og fremskynde nedbrydning af materialer over tid. Sørg for, at alle dele er tørre før opbevaring og montering. Maksimale rengøringstemperaturer. PPSU: Max. 180 °C, PP: Max. 100 °C, Silikone: Max. 180 °C, TPE: Max. 90 °C, Tritan™: Max. 90 °C. Følg altid producentens anvisninger, og overskrid ikke materialets varmebestandighed. Placer ikke produktet i en traditionel ovn. Må ikke bruges sammen med varme eller kulsyreholdige drikke. Må ikke bruges sammen med væsker over 45 °C (113 °F). Ved brug med varmt indhold skal man være forsigtig, når man åbner, da der kan opstå tryk og væskesprøjt. Skyl sugerør, tud eller tud med rent vand for at fjerne eventuelle madrester. Vær ekstra forsigtig ved opvarmning i mikrobølgeovnen; der kan forekomme lokal overophedning. Vent 15 minutter mellem hver cyklus. Rør altid i opvarmet mad for at sikre en jævn varmefordeling, og test temperaturen før servering. Brug ikke mikrobølgeovnen med låg. Læg ikke metal, heller ikke vægten af drikkekoppen, ind i mikrobølgeovnen. Nogle væsker kan misfarve dette produkt. Dette vil ikke påvirke ydeevnen. Gem emballagen og plejevejledningen til senere brug. Yderligere instruktioner til pleje og brug samt tips kan findes på www.bbox.com.

NL: Onderhoudsinstructies voor b.box drinkbekers en bidons.
Voor de veiligheid en welzijn van uw kind
WAARSCHUWING!

- Het voortdurend en langdurig zuigen van vloeistoffen veroorzaakt tandbederf.
- Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding.
- Weggooien bij de eerste tekenen van beschadigingen of verzwakking.
- Houd onderdelen die niet gebruikt worden buiten bereik van kinderen.
- Bevestig nooit met koorden, linten, veters of losse delen van kleding. Het kind kan hierdoor worden gewurgd.
- Flessenspenen nooit gebruiken als fopspeen.
- Dit product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- Verleng niet koorden of lussen vanwege wurgingsgevaar.

Gebruiksaanwijzing: Demonteer en reinig het product voor het eerste gebruik en leg de onderdelen vervolgens 5 minuten in kokend water. Let er bij het steriliseren in kokend water op dat het product de houder/pot niet raakt. Dat kan het product vervormen. Voor elk volgend gebruik zorgvuldig reinigen om hygiëne te garanderen. Inspecteer de speen en trek hem voor elk gebruik in alle richtingen. Gooi weg bij de eerste tekenen van slijtage of beschadiging. Met de hand afwassen in warm water met afwasmiddel en goed naspoelen. Vaatwasserbestendig, alleen bovenste rek. Gebruik geen schuurmiddelen of schuursponsjes. Voor flessen met een print wordt aangeraden deze met de hand te wassen om de print te behouden. Prints kunnen na verloop van tijd vervagen. Dit heeft geen invloed op de functionaliteit van het product. Haal alle onderdelen uit elkaar en reinig ze grondig alvorens ze in de sterilisator te plaatsen. Stel een speen, tuit of rietje niet langer dan aanbevolen aan direct zonlicht, hitte of een ontsmettingsmiddel (sterilisatieoplossing) bloot. Dit kan de speen, de tuit of het rietje verzwakken. Uv-sterilisatie kan verkleuring veroorzaken en slijtage van materialen na verloop van tijd versnellen. Zorg ervoor dat alle onderdelen droog zijn voor opslag en montage. Maximale reinigingstemperaturen. PPSU: max. 180 °C, PP: max. 100 °C, Silicone: max. 180 °C, TPE: max. 90 °C, Tritan™: max. 90 °C. Volg altijd de instructies van de fabrikant en overschrijd de thermische weerstand van het materiaal niet. Plaats het product niet in een conventionele oven. Niet gebruiken met hete of koolzuurhoudende dranken. Niet gebruiken met vloeistof boven 45 °C (113 °F). Bij gebruik met warme inhoud voorzichtig zijn bij het openen. Er kan druk kan ontstaan waardoor vloeistof gaat spuiten. Spoel rietjes, tuitjes of speentjes met schoon water, om voedselresten te verwijderen. Wees extra voorzichtig bij het opwarmen in de magnetron: plaatselijk kan oververhitting optreden. Wacht 15 minuten tussen de cycli. Roer verhitte voeding altijd om voor een gelijkmatige warmteverdeling en test de temperatuur voordat je het serveert. Niet met deksel in de magnetron. Doe geen metaal in de magnetron, ook niet het kogeltje van de drinkbeker. Sommige vloeistoffen kunnen dit product verkleuren. Dit heeft geen invloed op de kwaliteit. Bewaar de verpakking en de onderhoudsinstructies voor toekomstig gebruik. Aanvullende onderhouds- en gebruiksinstructies en tips op www.bbox.com.

EE: Hooldusjuhised b.box joogitopsidele ja -pudelitele.
Teie lapse ohutuse huvides:
HOIATUS!

- Pidev kontakt vedelikega, eriti mahlad või puuviljahapped, põhjustavad kaariese teket.
- Kontrollige enne toitmist alati toidu temperatuuri.
- Vähimategi rebendite või nähtava vananemise korral vahetage lutt välja.
- Kui pudel ei ole kasutuses, hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge kunagi kinnitage toodet nööri, paela, pitsi ega riiete külge. Kägistusoht!
- Ärge kasutage pudelilutti imemisluti asemel.
- Kasutage seda toodet alati täiskasvanu järelvalve all.
- Poomisohu vältimiseks ärge kinnitage kunagi luti külge paelu või nööre.

Kasutusjuhised: Enne esmakordset kasutamist võtke toode lahti, puhastage see ja asetage komponendid 5 minutiks keevasse vette. Olge ettevaatlik steriliseerimisel keevas vees; veenduge, et toode ei puutuks vastu anuma või poti seinu, kuna see võib põhjustada toote deformatsiooni. Enne igat järgmist kasutamist puhastage hoolikalt. See on hügieeni tagamiseks. Enne igat kasutuskorda kontrollige ja tõmmake toitmislutti kõikides suundades. Visake see ära kohe, kui märkate kahjustusi või nõrkust. Pese käsitsi sooja veega ja nõudepesuvahendiga ning loputa hoolikalt. Nõudepesumasinas pestav ainult ülemisel riiulil. Ärge kasutage abrasiivseid aineid ega küürimisharju. Pudelite puhul, millel on trükised, on trükiste säilitamiseks soovitatav käsitsi pesemine. Trükised võivad aja jooksul tuhmuda. See ei mõjuta toote funktsionaalsust. Eraldage kõik osad ja puhastage need põhjalikult enne sterilisaatorisse asetamist. Ärge jätke toitmislutti, tila ega kõrt otsese päikesevalguse või kuumuse kätte ega desinfitseerimisvahendisse (steriliseerimislahusesse) kauemaks, kui on soovitatud, kuna see võib neid nõrgestada. UV-steriliseerimine võib põhjustada värvimuutusi ja kiirendada materjalide kulumist aja jooksul. Veenduge, et kõik osad oleksid kuivad enne hoiustamist ja uuesti kokkupanemist. Maksimaalsed puhastustemperatuurid: PPSU: max 180°C, PP: max 100°C, silikoon: max 180°C, TPE: max 90°C, Tritan™: max 90°C. Järgige alati tootja juhiseid ja ärge ületage materjali termilise vastupidavuse piire. Ärge asetage toodet traditsioonilisse ahju. Ärge kasutage kuumade või gaseeritud jookidega. Ärge kasutage vedelikega, mille temperatuur ületab 45°C (113°F). Kui kasutate sooja sisuga, olge avamisel ettevaatlik, kuna rõhk võib koguneda ja põhjustada vedeliku pritsimist. Loputage kõrred, otsikud või lutid puhta veega, et eemaldada toidujäägid. Olge mikrolaineahjus kuumutamisel eriti ettevaatlik; lokaalne ülekuumenemine võib tekkida. Oodake tsüklite vahel 15 minutit. Segage alati soojendatud toitu, et tagada ühtlane kuumenemine, ja testige temperatuuri enne serveerimist. Ärge mikrolaineahjus soojendage kaanega. Ärge asetage metallesemeid, sealhulgas joogitassi raskust, mikrolaineahju. Mõned vedelikud võivad seda toodet värvida. See ei mõjuta jõudlust. Hoidke pakend ja hooldusjuhised edaspidiseks viitamiseks alles. Lisahoolduse ja kasutusjuhiste ning näpunäidete saamiseks külastage veebilehte www.bbox.com.

PH: Mga tagubilin sa pangangalaga ng drinking cups at bote ng.
Para sa kaligtasan at kalusugan ng inyong anak
BABALA!

- Ang patuloy at matagal na pagsuso ng anumang likido ay maaaring maging sanhi ng pagkabulok ng ngipin.
- Ugaliin na suriing mabuti ang temperatura ng pagkain bago ipakain.
- Itapon sa unang senyales ng pagkasira o kahinaan ng produkto.
- Panatilihing malayo at hindi maaabot ng mga bata ang mga parte na hindi ginagamit.
- Huwag kailanman ikabit sa mga kurdon, laso, tali o maluwag na bahagi ng damit. Maaaring masakal ang bata.
- Huwag gamitin ang mga teat bilang pacifier.
- Palaging gamitin ang produktong ito na may pangangasiwa ng may sapat na gulang.
- Dahil sa panganib ng pagkasakal, huwag pahabain ang mga kurdon o mga panali.

Mga tagubilin sa paggamit: Bago ang unang paggamit, paghiwa-hiwalayin at linisin ang produkto at pagkatapos ay ilagay ang mga parte sa kumukulong tubig sa loob ng 5 min. Bago ang bawat kasunod na paggamit, linising mabuti upang matiyak ang kalinisan. Ingatang huwag sumayad o lumapat ang produkto sa kaldero o lalagyan sa tuwing mag-sterilize gamit ang kumukulong tubig. Ito ay maaaring ikasira ng hugis o porma ng produkto. Bago ang bawat susunod na paggamit, linisin nang mabuti. Ito ay para masiguro ang kalinisan. Bago ang bawat susunod na paggamit, siyasatin at hilahin ang teat sa lahat ng direksyon. Itapon sa unang senyales ng pagkasira o kahinaan ng produkto. Hugasan gamit ang kamay sa maligamgam na tubig na may dishwashing liquid at banlawan ng maigi. Maaaring hugasan gamit ang Dishwasher ngunit sa itaas na bahagi lamang. Huwag gumamit ng mga abrasive o mga panghilod. Para sa mga bote na may printa, upang mapanatili ang kagandahan ng printa, inirerekomenda ang paghuhugas ng kamay. Maaaring kumupas ang mga printa sa paglipas ng panahon. Hindi ito makakaapekto sa kalidad ng produkto. Paghiwa-hiwalayin ang lahat ng parte at linisin nang mabuti bago ilagay sa steriliser. Huwag iwanan ang teat, spout o straw sa mga lugar na may direktang sikat ng araw o init. Huwag ding iwanan sa disinfectant o sterilising solution na mas matagal sa inirerekumendang oras nito, ito ay maaring ikasira ng teat, spout, o straw. Ang UV sterilization ay maaaring makaapekto sa kulay ng produkto at mapabilis ang pagkasira ng mga materyales sa paglipas ng panahon. Tiyakin na ang lahat ng mga bahagi ay tuyo bago itago at muling pagkabit-kabitin. Pinakamataas na temperatura ng paglilinis. PPSU: Max 180 °C, PP: Max 100°C, Silicone: Max 180°C, TPE: Max 90°C, Tritan™: Max 90°C. Laging sundin ang tagubilin ng manufacturer at huwag lumagpas sa thermal resistance ng materyales. Huwag ilagay ang produkto sa loob ng oven. Huwag gamitin para sa mainit o carbonated na mga inumin. Huwag gumamit ng likido na higit sa 45°C (113°F). Kung gagamitin ang produkto at may mainit na laman, mangyaring mag-ingat sa pagbukas. Maaaring bumuo ang presyon at maging sanhi ng pagputok. Banlawan ng malinis na tubig ang anumang straw o spout, para maalis ang anumang naiwang residu ng pagkain. Mag-ingat kapag pinainitan ang produkto sa microwave; maaari itong mag-overheat. Maghintay ng 15 minuto sa pagitan ng mga siklo. Ugaliing halukayin ang ininit na pagkain upang kumalat ang init. Subukan o pakiramdaman ang temperatura bago ito ipakain. Huwag ilagay sa microwave na may takip. Huwag maglagay ng metal, pati na rin ang pabigat ng straw ng sippy cup sa loob ng microwave. May mga likido na maaaring makaapekto sa kulay ng produkto. Hindi ito makakaapekto sa kakayahan o kalidad ng produkto. Itago ang pinaglagyan at mga tagubilin sa pangangalaga para sa susunod na gamit. Karagdagang tagubilin sa pangangalaga at paggamit ay makikita sa www.bbox.com.

FI: Hoito-ohjeet b.box-juomakuppeihin ja -pulloihin.
Lapsesi turvallisuuden tähden
VAROITUS!

- Jatkuva, pitkäaikainen nesteiden imeminen aiheuttaa kariesta.
- Tarkista aina ruoan lämpötila ennen syöttämistä.
- Hävitä tuote heti, mikäli huomaat siinä merkkejä vaurioista tai huonokuntoisuudesta.
- Säilytä kaikki osat, jotka eivät ole käytössä, lapsen ulottumattomissa.
- Älä koskaan kiinnitä nauhoihin, naruihin, pitseihin tai vaatteiden irrallisiin osiin. Lapsi saattaa kuristua.
- Älä koskaan käytä pullotuttia huvituttina.
- Käytä tätä tuotetta aina aikuisen valvonnassa.
- Kuristumisvaaran vuoksi älä pidennä nyöriä tai lenkkiä.

Käyttöohjeet: Ennen ensimmäistä käyttöä pura tuote, puhdista se ja laita osat kiehuvaan veteen 5 minuutiksi. Ole varovainen keittäen steriloitaessa; varmista, ettei tuote koske astian seinämiin, sillä tämä voi aiheuttaa tuotteessa muodonmuutoksia. Puhdista huolellisesti ennen jokaista käyttöä. Tämä on hygienian varmistamiseksi. Tarkista ja vedä tuttia joka suuntaan ennen jokaista käyttöä. Hävitä heti, jos havaitset vaurioita tai heikkoutta. Pese käsin lämpimässä vedessä astianpesuaineella ja huuhtele huolellisesti. Astianpesukoneen kestävä, vain ylätasolla. Älä käytä hankausaineita tai -sieniä. Painokuvioiduille pulloille suositellaan käsinpesua tulosteen säilyttämiseksi. Kuviot voivat haalistua ajan myötä. Tämä ei vaikuta tuotteen toimivuuteen. Erota kaikki osat ja puhdista huolellisesti ennen sterilointilaitteeseen asettamista. Älä jätä tuttia, nokkaa tai pilliä suoraan auringonvaloon, kuumuuteen tai desinfiointiaineeseen (sterilointiliuos) pidemmäksi aikaa kuin suositellaan, sillä tämä voi heikentää niitä. UV-sterilointi voi aiheuttaa värimuutoksia ja nopeuttaa materiaalien kulumista ajan mittaan. Varmista, että kaikki osat ovat kuivia ennen säilytystä ja uudelleen kokoamista. Maksimipuhdistuslämpötilat: PPSU: max 180°C, PP: max 100°C, silikoni: max 180°C, TPE: max 90°C, Tritan™: max 90°C. Noudata aina valmistajan ohjeita äläkä ylitä materiaalin lämpötilakestävyyttä. Älä laita tuotetta perinteiseen uuniin. Älä käytä kuumien tai hiilihapollisten juomien kanssa. Älä käytä nesteiden kanssa, joiden lämpötila ylittää 45°C (113°F). Jos käytät lämpimän sisällön kanssa, ole varovainen avattaessa, sillä paine voi kasvaa ja aiheuttaa roiskeita. Huuhtele pillit, nokat tai tutit puhtaalla vedellä ruuanjäämien poistamiseksi. Ole erityisen varovainen mikroaaltouunissa kuumennettaessa; paikallinen ylikuumeneminen voi tapahtua. Odota 15 minuuttia kierrosten välillä. Sekoita aina lämmitetty ruoka tasaisen lämmön varmistamiseksi ja testaa lämpötila ennen tarjoilua. Älä käytä mikroaaltouunissa kannen kanssa. Älä laita metallia, mukaan lukien painoa nokkamukista, mikroaaltouuniin. Jotkin nesteet voivat värjätä tätä tuotetta. Tämä ei vaikuta suorituskykyyn. Säilytä pakkaus ja hoito-ohjeet tulevaisuutta varten. Lisää hoito- ja käyttöohjeita sekä vinkkejä löydät sivustolta www.bbox.com.

FR: Instructions d'entretien pour les gobelets et biberons b.box.
Pour la sécurité et la santé de votre enfant.
AVERTISSEMENT !

- La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires.
- Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon.
- Jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité.
- Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
- Ne jamais attacher à des cordons, rubans, lacets ou des éléments vestimentaires lâches. Votre enfant pourrait s'étrangler.
- Ne jamais utiliser une tétine de biberon en guise de sucette.
- Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas rallonger les cordons ou boucles, dangers de strangulation.

Mode d'emploi : Avant la première utilisation, démonter et nettoyer le produit, puis plonger les éléments dans l'eau bouillante pendant 5 minutes. Faire preuve de prudence lors de la stérilisation dans l'eau bouillante : le produit ne doit pas toucher le récipient/la casserole car cela pourrait entrainer la déformation du produit. Les nettoyer ensuite soigneusement avant chaque utilisation ultérieure. Ces dispositions ont pour but de garantir une utilisation hygiénique du produit. Avant chaque utilisation, inspecter et tirer la tétine dans toutes les directions. La jeter au premier signe de détérioration ou de fragilité. Laver à la main à l'eau chaude additionnée de liquide vaisselle et rincer soigneusement. Passe au lave-vaisselle, panier supérieur uniquement. Ne pas utiliser de produits abrasifs ou à récurer. Il est recommandé de laver à la main les bouteilles imprimées afin de préserver les impressions. Il est possible que les impressions s'estompent avec le temps. Cela n'affectera en rien la fonctionnalité du produit. Séparer toutes les pièces et les nettoyer minutieusement avant de les placer dans le stérilisateur. Ne pas exposer une tétine, un bec ou une paille à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur directe. Ne pas les laisser non plus dans le désinfectant (solution de stérilisation) plus longtemps que la durée recommandée car cela pourrait les endommager. La stérilisation par rayonnement UV peut entrainer une décoloration et accélérer le processus de détérioration des matériaux au fil du temps. Veiller à ce que toutes les pièces soient sèches avant de les réassembler et de les ranger. Températures de nettoyage maximales. PPSU : max. 180 °C, PP : max. 100 °C, silicone : max. 180 °C, TPE : max. 90 °C, Tritan™ : max. 90 °C. Toujours respecter les instructions du fabricant et ne pas dépasser la résistance thermique du matériau. Ne pas placer le produit dans un four traditionnel. Ne pas utiliser avec des boissons chaudes ou gazeuses. Ne pas utiliser avec des liquides dont la température dépasse 45 °C (113 °F). Lors de l'utilisation avec un contenu tiède ou chaud, faire preuve de prudence lors de l'ouverture car de la pression pourrait s'être accumulée et entrainer une projection de liquide. Rincer abondamment les pailles, becs ou tétines à l'eau propre afin de retirer tout résidu alimentaire. Faire preuve de prudence lors du réchauffage au micro-ondes, certaines zones sont susceptibles de surchauffer. Attendre 15 minutes entre les cycles. Toujours remuer les aliments chauffés afin d'assurer une répartition de chaleur uniforme et tester la température avant de servir. Ne pas chauffer au micro-ondes sans retirer le couvercle. Ne pas placer d'éléments en métal dans le micro-ondes, y compris la paille lestée de la tasse d'apprentissage. Certains liquides peuvent décolorer ce produit. Cela n'affectera en rien ses performances. Conserver l'emballage et les instructions d'entretien pour pouvoir les consulter ultérieurement. D'autres instructions et conseils d'entretien et d'utilisation sont disponibles sur le site www.bbox.com.

DE: Reinigungsanweisung für Becher und Flaschen.
Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes
ACHTUNG!

- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Ernährungssauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Verlängern Sie Bänder, Schnüre und Schleifen nicht, Strangulationsgefahr!

Gebrauchsanweisung: Nehmen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch auseinander, reinigen Sie es und legen Sie die Teile 5 Minuten lang in kochendes Wasser. Achten Sie beim Sterilisieren in kochendem Wasser darauf, dass das Produkt nicht mit dem Behälter/Topf in Berührung kommt, da sich das Produkt dadurch verformen kann. Reinigen Sie es vor jeder weiteren Verwendung sorgfältig, um eine hygienische Verwendung zu gewährleisten. Prüfen Sie den Sauger vor jedem Gebrauch und ziehen Sie ihn in alle Richtungen. Werfen Sie ihn bei den ersten Anzeichen von Beschädigung oder Schwachstellen weg. Waschen Sie den Sauger von Hand in warmem Wasser mit Spülmittel und spülen Sie ihn gründlich mit Wasser ab. Spülmaschinenfest, nur im oberen Fach. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder scheuernde Schwämme. Bei Flaschen mit Aufdrucken wird empfohlen, sie von Hand zu spülen, um den Aufdruck zu erhalten. Die Aufdrucke können mit der Zeit verblassen. Die Funktionalität des Produkts wird dadurch nicht beeinträchtigt. Trennen Sie alle Teile und reinigen Sie sie gründlich, bevor Sie sie in den Sterilisator legen. Setzen Sie einen Trinksauger, Trinkschnabel oder Strohhalm nicht direkter Sonneneinstrahlung oder Hitze aus und legen Sie ihn nicht länger als empfohlen in ein Desinfektionsmittel (Sterilisationslösung), da dies den Sauger, Trinkschnabel oder den Strohhalm beschädigen kann. Die UV-Sterilisation kann zu Verfärbungen führen und den Verschleiß der Materialien beschleunigen. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vor der Lagerung und dem Zusammenbau trocken sind. Maximale Reinigungstemperaturen. PPSU: Max 180°C, PP: Max 100°C, Silikon: Max 180°C, TPE: Max 90°C, Tritan™: Max. 90°C. Befolgen Sie stets die Anweisungen des Herstellers und überschreiten Sie nicht die Hitzebeständigkeit des Materials. Legen Sie das Produkt nicht in einen herkömmlichen Backofen. Nicht mit heißen oder kohlensäurehaltigen Getränken verwenden. Nicht mit Flüssigkeiten über 45°C (113°F) verwenden. Wenn Sie den Becher mit warmem Inhalt verwenden, seien Sie beim Öffnen vorsichtig, da sich Druck aufbauen und die Flüssigkeit verspritzen kann. Spülen Sie alle Strohhalme, Trinkschnäbel oder Sauger mit sauberem Wasser durch, um Lebensmittelreste zu entfernen. Seien Sie beim Erhitzen in der Mikrowelle besonders vorsichtig; es kann eine partielle Überhitzung auftreten. Warten Sie 15 Minuten zwischen den Zyklen. Rühren Sie erhitzte Speisen immer um, um eine gleichmäßige Wärmeverteilung zu gewährleisten, und testen Sie die Temperatur vor dem Servieren. Nicht mit dem Deckel in die Mikrowelle stellen. Legen Sie kein Metall, auch nicht das Gewicht der Schnabeltasse, in die Mikrowelle. Einige Flüssigkeiten können dieses Produkt verfärben. Dies beeinträchtigt jedoch nicht die Funktionalität. Bewahren Sie die Verpackung und die Pflegeanleitung zum Nachschlagen auf. Weitere Pflege- und Gebrauchsanweisungen und Tipps unter www.bbox.com.

GR: Οδηγίες φροντίδας για τα ποτήρια και τα μπιμπερό της b.box.
Για την ασφάλεια και την υγεία του παιδιού σας
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Συνεχές και παρατεταμένο πιπίλισμα ροφημάτων θα προκαλέσει τερηδόνα.
- Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία της τροφής πριν το τάισμα.
- Πετάξτε το προϊόν με τα πρώτα σημάδια φθοράς ή αδυναμίας.
- Φυλάσσετε τα εξαρτήματα που δεν χρησιμοποιούνται μακριά από παιδιά.
- Μη συνδέετε το προϊόν με σχοινιά, κορδέλες, κορδόνια ή λυτά μέρη υφάσματος. Το παιδί ενδέχεται να στραγγαλιστεί.
- Μη χρησιμοποιείτε τις θηλές ταΐσματος ως πιπίλα.
- Το προϊόν αυτό πρέπει να χρησιμοποιείται πάντα με την επίβλεψη ενήλικα.
- Λόγω κινδύνου στραγγαλισμού μην προεκτείνετε τα κορδόνια ή τις θηλιές.

Οδηγίες χρήσης: Πριν από την πρώτη χρήση, αποσυναρμολογήστε και καθαρίστε το προϊόν και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τα εξαρτήματα σε βραστό νερό για 5 λεπτά. Προσέξτε κατά την αποστείρωση σε βραστό νερό να μην ακουμπάει το προϊόν στο δοχείο/δοχείο, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει παραμόρφωση του προϊόντος. Πριν από κάθε επόμενη χρήση, καθαρίστε προσεκτικά. Αυτό γίνεται για να διασφαλιστεί η υγιεινή. Πριν από κάθε χρήση, επιθεωρήστε και τραβήξτε τη θηλή σίτισης προς όλες τις κατευθύνσεις. Πετάξτε την με τα πρώτα σημάδια βλάβης ή αδυναμίας. Πλύνετε στο χέρι με ζεστό νερό και υγρό πιάτων και ξεπλύνετε καλά. Ασφαλές για πλυντήριο πιάτων, μόνο στο πάνω ράφι. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά μέσα ή τρίφτες. Για μπουκάλια με εκτυπώσεις, για να διατηρηθεί η εκτύπωση, συνιστάται το πλύσιμο στο χέρι. Οι εκτυπώσεις ενδέχεται να ξεθωριάσουν με την πάροδο του χρόνου. Αυτό δεν επηρεάζει τη λειτουργικότητα του προϊόντος. Διαχωρίστε όλα τα μέρη και καθαρίστε τα καλά πριν τα τοποθετήσετε στον αποστειρωτή. Μην αφήνετε θηλή, στόμιο ή καλαμάκι σίτισης σε άμεσο ηλιακό φως ή θερμότητα ή μην αφήνετε σε απολυμαντικό (διάλυμα αποστείρωσης) για περισσότερο χρόνο από τον συνιστώμενο, καθώς αυτό μπορεί να αποδυναμώσει τη θηλή, το στόμιο ή το καλαμάκι. Πετάξτε την με τα πρώτα σημάδια βλάβης ή αδυναμίας. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι στεγνά πριν από την αποθήκευση και την επανασυναρμολόγηση. Μέγιστες θερμοκρασίες καθαρισμού. PPSU: PP: Max 100°C, σιλικόνη: 180°C, TPE: Max 90°C, Tritan™: 90°C. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες του κατασκευαστή και μην υπερβαίνετε τη θερμική αντοχή του υλικού. Μην τοποθετείτε το προϊόν σε παραδοσιακό φούρνο. Μη χρησιμοποιείτε με ζεστά ή ανθρακούχα ποτά. Μη χρησιμοποιείτε με υγρό άνω των 45°C (113°F). Εάν χρησιμοποιείτε με ζεστό περιεχόμενο, να είστε προσεκτικοί κατά το άνοιγμα, καθώς μπορεί να δημιουργηθεί πίεση και να προκληθεί ψεκασμός υγρού. Ξεπλύνετε τυχόν καλαμάκια, στόμια ή θηλές με καθαρό νερό για να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα τροφής. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη θέρμανση σε φούρνο μικροκυμάτων- μπορεί να προκληθεί τοπική υπερθέρμανση. Περιμένετε 15 λεπτά μεταξύ των κύκλων. Ανακατεύετε πάντα τα θερμαινόμενα τρόφιμα για να διασφαλίσετε την ομοιόμορφη κατανομή της θερμότητας και ελέγχετε τη θερμοκρασία πριν από το σερβίρισμα. Πριν από την πρώτη χρήση, αποσυναρμολογήστε και καθαρίστε το προϊόν και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τα εξαρτήματα σε βραστό νερό για 5 λεπτά. Πριν από κάθε επόμενη χρήση, καθαρίστε προσεκτικά. Αυτό γίνεται για να διασφαλιστεί η υγιεινή. Πριν από κάθε χρήση, επιθεωρήστε και τραβήξτε τη θηλή σίτισης προς όλες τις κατευθύνσεις. Μην αφήνετε θηλή, στόμιο ή καλαμάκι σίτισης σε άμεσο ηλιακό φως ή θερμότητα ή μην αφήνετε σε απολυμαντικό (διάλυμα αποστείρωσης) για περισσότερο χρόνο από τον συνιστώμενο, καθώς αυτό μπορεί να αποδυναμώσει τη θηλή, το στόμιο ή το καλαμάκι. Επιπλέον οδηγίες και συμβουλές χρήσης στη διεύθυνση www.bbox.com.

HU: Kezelési útmutató a ivópoharakhoz és palackokhoz.
A gyermeke biztonsága és egészsége érdekében
FIGYELEM!

- A folyadékok folyamatos és hosszú ideig tartó szívása fogszuvasodást okoz.
- Etetés előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.
- Ha az anyag gyengülésének vagy sérülésének első jelét észleli azonnal dobja el.
- A használaton kívüli alkatrészeket tartsa távol a gyermekektől.
- Soha ne rögzítse zsinórokhoz, szalagokhoz vagy könnyen elmozduló ruhadarabokhoz. A gyermek megfulladhat.
- Soha ne használja az etetőgumit cumiként.
- Mindig felnőtt felügyelete mellett használja ezt a terméket.
- Fulladás veszély elkerülése érdekében, ne hosszabbítsa meg a zsinórokat vagy hurkokat.

Alkalmazási útmutató: Az első használat előtt szedje szét a terméket, tisztítsa meg, majd tegye az alkatrészeket forrásban lévő vízbe 5 percre. Legyen óvatos a forralás során történő sterilizáláskor; ügyeljen arra, hogy a termék ne érintkezzen az edénnyel, mert ez deformálódást okozhat. Minden további használat előtt tisztítsa meg alaposan. Ez a higiénia biztosítása érdekében. Minden használat előtt ellenőrizze, és húzza meg az etetőcumit minden irányban. Azonnal dobja ki, ha sérülést vagy gyengeséget észlel. Kézzel mossa el meleg vízben mosogatószerrel, és alaposan öblítse le. Mosogatógépben tisztítható, csak a felső polcon. Ne súrolja vagy tisztítsa súrolószerrel. Nyomtatott mintájú palackok esetén a minta megőrzése érdekében ajánlott a kézi mosogatás. A nyomatok idővel halványodhatnak. Ez nem befolyásolja a termék működését. Válassza szét az összes alkatrészt, és alaposan tisztítsa meg, mielőtt sterilizálóba helyezi. Ne hagyja az etetőcumit, itatócsőrét vagy szívószálat közvetlen napfényen, hő hatásának kitéve, vagy fertőtlenítő (sterilizáló oldatban) az ajánlottnál hosszabb ideig, mert ez gyengítheti azokat. Az UV-sterilizálás elszíneződést és az anyagok idő előtti elhasználódását okozhatja. Győződjön meg róla, hogy minden alkatrész száraz, mielőtt tárolja vagy újra összeszereli. Maximális tisztítási hőmérsékletek: PPSU: max 180°C, PP: max 100°C, szilikon: max 180°C, TPE: max 90°C, Tritan™: max 90°C. Mindig kövesse a gyártó utasításait, és ne lépje túl az anyag hőállósági határát. Ne tegye a terméket hagyományos sütőbe. Ne használja forró vagy szénsavas italokkal. Ne használja 45°C (113°F) fölötti hőmérsékletű folyadékokkal. Meleg tartalom használata esetén legyen óvatos nyitáskor, mivel a nyomás felhalmozódhat és kifröccsenést okozhat. Öblítse át a szívószálakat, csőröket vagy cumikat tiszta vízzel az ételmaradékok eltávolításához. Legyen különösen óvatos mikrohullámú sütőben történő melegítéskor; helyi túlmelegedés fordulhat elő. Várjon 15 percet a ciklusok között. Mindig keverje meg a felmelegített ételt az egyenletes hőeloszlás biztosítása érdekében, és ellenőrizze a hőmérsékletet tálalás előtt. Ne használja a mikrohullámú sütőt fedővel. Ne tegyen fémet, beleértve a szívópohár súlyát is, a mikrohullámú sütőbe. Egyes folyadékok elszínezhetik ezt a terméket. Ez nem befolyásolja a teljesítményt. Tartsa meg a csomagolást és az instrukciókat, később még szüksége lehet rájuk. További információkat a www.bbox.com weboldalon talál.

IS: Umönnunarleiðbeiningar fyrir b.box drykkjarmál og flöskur.
Fyrir öryggi og heilsu barnsins þíns
VIÐVÖRUN!

- Stöðugt og langvarandi sog á vökva veldur tannskemmdum.
- Alltaf skal athuga hitastig á matvælum áður en er hann er framdreiddur.
- Hendið við fyrstu ummerki um skemmdir eða veikleika.
- Geymið íhluti sem ekki eru í notkun þar sem börn ná ekki til.
- Aldrei hengja við snúrur, reimar eða annan lausan fatnað, getur þrengt að hálsi.
- Aldrei skal nota pelatúttu sem snuð
- Þessa vöru skal alltaf nota undir eftirliti fullorðinna.
- Varúð hengingarhætta. Ekki lengja snúrur eða lykkjur.

Leiðbeiningar um notkun: Áður en varan er notuð í fyrsta sinn skaltu taka hana í sundur og þrífa hana og síðan sjóða íhlutina í 5 mínútur. Þegar vara er sótthreinsuð í sjóðandi vatni skaltu passa að hún snerti ekki ílátið/pottinn, þar sem það getur valdið aflögun vörunnar. Þvoðu vandlega fyrir hverja notkun til að tryggja hreinlæti. Skoðaðu og togaðu í snuðið í allar áttir fyrir hverja notkun. Fargaðu strax við fyrstu merki um skemmdir eða sliti. Þvoðu með höndunum í volgu vatni með uppþvottalegi og skolaðu vel. Hægt er að þvo í uppþvottavél, aðeins í efstu hillu. Ekki nota skur- eða núningsefni. Fyrir flöskur með áprentun er mælt með handþvotti til að varðveita áprentunina. Áprentunin getur fölnað með tímanum. Þetta hefur ekki áhrif á virkni vörunnar. Aðskildu alla hluta og þrífðu þá vel áður en þeir eru settir í sótthreinsitæki. Láttu ekki matarsnúð, túttu eða sugerör liggja í beinu sólarljósi, hita eða sótthreinsiefni (sterílunarlausn) lengur en mælt er með, þar sem það getur veikt efnið. UV-sótthreinsun getur valdið mislitun og hraðað niðurbroti efna yfir tíma. Gakktu úr skugga um að allir hlutir séu þurrir áður en þeir eru geymdir og settir saman. Hámarkshitastig fyrir þrif: PPSU: Hámark 180 °C PP: Hámark 100 °C Kísill: Hámark 180 °C TPE: Hámark 90 °C Tritan™: Hámark 90 °C Fylgdu alltaf leiðbeiningum framleiðanda og ekki fara yfir hitaviðnámsþol efnisins. Ekki setja vöruna í hefðbundinn ofn. Má ekki nota með heitum eða kolsýrðum drykkjum. Má ekki nota með vökva yfir 45 °C (113 °F). Þegar vara er notuð með heitu innihaldi skaltu gæta varúðar við að opna, þar sem þrýstingur getur myndast og valdið vökvaskvettum. Skolaðu sugerör, túttur eða stúta með hreinu vatni til að fjarlægja matarleifar. Gættu sérstakrar varúðar við upphitun í örbylgjuofni; staðbundin ofhitnun getur átt sér stað. Bíddu í 15 mínútur á milli hverrar hringrásar. Hrærið alltaf í heitum mat til að tryggja jafna hitadreifingu og prófaðu hitastigið áður en matur er borinn fram. Ekki nota örbylgjuofninn með loki. Ekki setja málm, þar á meðal þyngd drykkjarmálsins, í örbylgjuofninn. Sumir vökvar geta valdið mislitun á vörunni. Þetta hefur ekki áhrif á virkni hennar. Geymið umbúðir og umhirðuleiðbeiningar til síðari notkunar. Nánari leiðbeiningar um umhirðu og notkun, auk ráðlegginga, er að finna á www.bbox.com.

ID: Instruksi perawatan untuk cangkir dan botol minum.
Untuk keselamatan dan kesehatan anak Anda
PERINGATAN!

- Mengisap cairan secara terus-menerus berkepanjangan akan menyebabkan kerusakan gigi.
- Selalu periksa suhu makanan sebelum memberikan makan.
- Buanglah pada saat ada tanda-tanda awal kerusakan atau kelemahan.
- Simpan semua bagian yang tidak digunakan di luar jangkauan anak-anak.
- Jangan mengaitkan ke tali, pita, tali sepatu, atau bagian pakaian yang longgar. Anak bisa tercekik.
- Jangan pernah menggunakan dot untuk menenangkan anak.
- Selalu gunakan produk ini hanya dengan pengawasan orang dewasa.
- Karena bahaya tercekik jangan memperpanjang kabel atau loop.

Petunjuk penggunaan: Sebelum digunakan pertama kali, bongkar dan bersihkan produk, lalu masukkan komponen ke dalam air mendidih selama 5 menit. Sebelum setiap penggunaan berikutnya, bersihkan dengan hati-hati. Ini untuk memastikan kebersihan. Hati-hati ketika melakukan sterilisasi dengan air mendidih, jaga agar produk tidak menyentuh wadah/panci karena ini dapat menyebabkan produk cacat. Sebelum setiap penggunaan berikutnya, bersihkan dengan hati-hati. Ini untuk memastikan kebersihan. Sebelum digunakan, periksa dan tarik dot susu ke segala arah. Buanglah pada saat ada tanda-tanda awal kerusakan atau kelemahan. Cuci dengan tangan menggunakan air hangat dengan cairan pencuci piring dan bilas hingga benar-benar bersih. Aman untuk pencuci piring, hanya di rak atas. Jangan menggunakan bahan atau sabut penggosok. Untuk botol dengan cetakan grafis, untuk melestarikan cetakan, disarankan untuk mencuci tangan. Cetakan mungkin memudar seiring waktu. Ini tidak akan memengaruhi fungsionalitas produk. Lepas semua bagian dan bersihkan secara menyeluruh sebelum diletakkan di steriliser. Jangan biarkan dot, moncong, atau sedotan terkena sinar matahari atau panas langsung atau dibiarkan di dalam larutan desinfektan (larutan sterilisasi) lebih lama dari yang direkomendasikan, karena hal ini dapat melemahkan dot, moncong, atau sedotan. Sterilisasi sinar UV dapat menyebabkan perubahan warna dan mempercepat kerusakan bahan dalam jangka panjang. Pastikan semua bagian telah kering sebelum menyimpan dan memasangnya kembali. Suhu pembersihan maksimum. PPSU: Maks 180°C, PP: Maks 100°C, Silikon: Maks 180°C, TPE: Maks 90°C, Tritan™: Maks 90°C. Selalu ikuti petunjuk produsen dan jangan melebihi daya tahan panas bahan. Jangan taruh produk dalam oven tradisional. Jangan gunakan untuk minuman panas atau berkarbonasi/soda. Jangan gunakan dengan cairan bersuhu lebih dari 45°C (113°F). Jika menggunakan isi yang hangat, harap berhati-hati ketika membuka karena mungkin terbentuk tekanan di dalam dan menyebabkan cairan menyemprot ke luar. Siram melalui sedotan, cerat atau dot dengan air bersih untuk menghilangkan sisa makanan. Berhati-hatilah saat memanaskan dengan microwave, pemanasan terlokalisasi berlebih dapat terjadi. Tunggu 15 menit di antara siklus. Selalu aduk makanan yang telah dipanaskan untuk memastikan distribusi panas yang merata dan coba suhu sebelum menyajikan. Jangan microwave dengan penutup. Jangan menaruh logam, termasuk pemberat cangkir bermoncong, ke dalam microwave. Beberapa jenis cairan mungkin bisa menimbulkan noda pada produk ini. Hal ini tidak akan mempengaruhi kemampuan produk. Simpan kemasan dan instruksi perawatan untuk referensi di masa mendatang. Petunjuk penggunaan tambahan serta tips perawatan tersedia di www.bbox.com.

IT: Istruzioni di tazze e biberon b.box.
Per la sicurezza e la salute del vostro bambino
AVVERTENZA!

- Il continuo e prolungato succhiare di liquidi può causare carie.
- Controllare sempre la temperatura dell'alimento prima di alimentare il bambino.
- Sostituire al primo segno di usura o danneggiamento.
- Tenere tutti i componenti non utilizzati fuori dalla portata dei bambini.
- Non attaccare mai a corde, nastri, lacci o estremità libere dei vestiti. Il bambino potrebbe strangolarsi.
- Non utilizzare mai le tettarelle da biberon come un succhietto.
- Utilizzare sempre questo prodotto sotto la sorveglianza di un adulto.
- Non allungare corde o lacci, potrebbero crearsi dei pericoli di strangolamento.

Istruzioni per l'uso: Prima del primo utilizzo, smontare e pulire il prodotto. Quindi immergere i componenti in acqua bollente per 5 minuti. Quando si sterilizza in acqua bollente, assicurarsi che il prodotto non tocchi le pareti del recipiente utilizzato, in quanto ciò potrebbe causare la deformazione del prodotto. Prima di ogni successivo utilizzo, lavare accuratamente per garantire l'igiene del prodotto. Prima di ogni utilizzo, ispezionare e tirare la tettarella in tutte le direzioni. Gettare via ai primi segni di danni o usura. Lavare a mano in acqua tiepida con detergente per piatti e risciacquare accuratamente. Lavabile in lavastoviglie, solo sul ripiano superiore. Non utilizzare agenti o spugne abrasive. Per le bottiglie con disegni, si consiglia il lavaggio a mano per preservare la stampa. Le stampe possono sbiadire col tempo. Ciò non influirà sulla funzionalità del prodotto. Separare tutte le parti e lavarle accuratamente prima di inserirle nello sterilizzatore. Non esporre la tettarella, il beccuccio o la cannuccia al calore o alla luce solare diretta, e non lasciarli immersi in disinfettanti (soluzioni sterilizzanti) per un tempo superiore a quello specificato, poiché ciò potrebbe danneggiarli. La sterilizzazione UV può causare scolorimento e accelerare il deterioramento dei materiali nel tempo. Assicurarsi che tutte le parti siano asciutte prima di riporle e rimontarle. Temperature di pulizia massime. PPSU: Max 180°C, PP: Max 100°C, Silicone: Max 180°C, TPE: Max 90°C, Tritan™: Max 90°C. Seguire sempre le istruzioni del produttore e non superare la resistenza termica indicata per il materiale. Non collocare il prodotto in forni tradizionali. Non utilizzare con bevande calde o gassate. Non utilizzare con liquidi con una temperatura superiore ai 45°C (113°F). Se utilizzato con liquidi caldi, fare attenzione durante l'apertura, poiché la pressione accumulata potrebbe causare schizzi o fuoriuscite. Lavare cannucce, beccucci o tettarelle con acqua pulita per rimuovere eventuali residui di cibo. Prestare particolare attenzione durante il riscaldamento a microonde; potrebbe verificarsi un surriscaldamento localizzato. Attendere 15 minuti tra un ciclo e l'altro. Mescolare sempre il cibo riscaldato per garantire una distribuzione uniforme del calore e testare la temperatura prima di servire. Non riscaldare nel microonde con il coperchio. Non inserire oggetti in metallo nel microonde, compreso il peso dalla sippy cup. Alcuni liquidi potrebbero scolorire il prodotto. Ciò non influirà sulle sue prestazioni. Conservare la confezione e le istruzioni per futura consultazione. Istruzioni aggiuntive per la cura e l'uso del prodotto disponibili su www.bbox.com.

JP: のカップとボトルのお手入れに関する注意事項.
お子様の安全と健康のために
警告!

- 液体を長い時間吸い続けると虫歯の原因になります。
- 食事の前に必ず食品の温度を確認してください。
- 損傷や劣化の兆候が見られた時点で捨ててください。
- 製品を使用しない場合は子供の手の届かないところに保管してください。
- コード、リボン、靴ひも、衣服のゆるい部分には絶対に取り付けないでください。子供は首を絞めるの可能性があります。
- 製品のニップルをおしゃぶりとして使用しないでください。
- 製品は常に大人の監督の下で使用してください。
- 絞殺の危険があるため、コードやループを伸ばさないでください。

使用方法: 最初に使用する前に、製品を分解して洗浄し、全部品を沸騰したお湯に5分間入れてください。その後使用する前に、注意深く洗浄してください。これは衛生を確保するためです。煮沸消毒の際には、製品が変形する可能性があるため、製品が容器やポットに触れないように注意してください。使用する前に、それぞれの部品を注意深く洗浄してください。これは衛生を確保するためです。毎回使用する前に、給餌乳頭をすべての方向に検査して引っ張ってください。損傷または劣化の最初の兆候が見られた時点で捨ててください。食器用洗剤を使いぬるま湯で手洗いし、よくすすいでください。食洗機使用可能、上部ラックのみ。研磨剤やたわしを使用しないでください。プリントのあるボトルの場合、プリントを保存するために、手洗いをお勧めします。プリントは時間の経過とともに色あせする場合があります。これは製品の機能に影響を与えません。滅菌の際には部品をすべて取り外し、よく洗浄してください。劣化の可能性があるため、ニップルや注ぎ口、ストローを直射日光や熱にさらしたり、滅菌剤（溶液）に必要以上長時間つけないでください。UV滅菌により製品の変色や材質の経年劣化の加速が起こる場合があります。保管および再装着の前に、部品がすべて乾いていることを確認してください。最高洗浄温度。PPSU: 最大 180°C、PP: 最大 100°C、シリコン: 最大 180°C、TPE: 最大 90°C、Tritan™: 最大 90°C。製造者の指示に必ず従い、素材の耐熱温度を超えないよう注意してください。オーブンに製品を入れないでください。熱い飲み物や炭酸飲料には使用しないでください。45°C (113°F) を超える液体には使用しないでください。高温の液体の場合は、容器内の圧力が高くなり中身が噴き出す可能性があるので注意してください。ストロー、注ぎ口、乳首をきれいな水で洗い流して、食べ物の残留物を取り除きます。マイクロ波加熱の際は特に注意してください。局所的な過熱が発生する可能性があります。連続使用の間に15分以上あけてください。容器内の熱が偏らないように、加熱した食品は常にかき混ぜ、使用前に温度をチェックしてください。蓋をしたまま電子レンジにかけないでください。シッピーカップの重りなどの金属を電子レンジに入れないでください。液体によっては製品が変色する場合がありますが、品質に影響を与えるものではありません。パッケージとお手入れ方法の説明書は後で必要になるかもしれないので、保管しておいてください。詳しいお手入れ方法や使用方法は www.bbox.com をご覧ください。

KR: 빨대컵 및 드링크보틀 사용 설명서.
아이의 안전과 건강을 지키는
주의사항!

- 장시간 지속해서 음료를 빨아들일 경우 충치가 생길 수 있습니다.
- 아이에게 먹이기 전에 음식 온도를 항상 확인하십시오.
- 파손이나 손상이 의심되면 바로 폐기하십시오.
- 사용하지 않는 부품은 아이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 코드, 리본, 끈 또는 옷의 헐렁한 부분에 절대 부착하지 마십시오. 아이의 목이 졸릴 수 있습니다.
- 젖병꼭지를 절대로 공갈젖꼭지로 사용하지 마십시오.
- 반드시 어른의 감독하에 사용해주십시오.
- 질식 위험이 있으므로 코드나 루프를 연장하지 마십시오.

사용 설명서: 처음 사용하기 전에 제품을 분해하여 세척한 후 끓는 물에 5분 동안 담그십시오. 매번 사용하기 전에 조심스럽게 청소하십시오. 위생을 보장하기 위함입니다. 끓는 물에 소독할 때 제품이 용기나 냄비에 닿을 경우 변형될 수 있음으로 주의해주십시오. 매번 사용하기 전에 주의 깊게 세척하세요. 이는 위생을 보장하기 위함입니다. 사용하기 전 매번 제품 상태를 점검하고 젖병꼭지를 모든 방향으로 잡아당겨 주십시오. 파손이나 손상이 의심되면 바로 폐기하십시오. 주방 세제를 사용하여 따뜻한 물로 손으로 세척한 뒤 깨끗이 헹궈주십시오. 식기세척기 사용 가능. 맨 위 선반에만 사용. 제품이 쓸리는 물질이나 수세미를 사용하지 마십시오. 프린트가 있는 병의 경우 그래픽 프린트를 보존하기 위해 손세탁을 권장합니다. 시간이 지나면 인쇄물이 흐려질 수 있습니다. 이는 제품 기능에 영향을 미치지 않습니다. 살균 소독기에 넣기 전 부품을 모두 해체한 후 깨끗이 세척해주십시오. 젖병꼭지나 스파우트나 빨대가 약화될 수 있으니 직사광선에 두거나 열을 가하거나 권장 시간을 초과하여 소독제나 살균제에 넣어두지 마십시오. UV 살균 소독기를 사용할 경우, 시간이 지남에 따라 제품이 변색되거나 성능 저하를 가속할 수 있습니다. 보관 및 조립 전 모든 부품의 물기가 말랐는지 확인해주십시오. 최대 청소 온도. 폴리페닐설폰: 최대 180°C, 폴리프로필렌: 최대 100°C, 실리콘: 최대 180°C, 열가소성 탄성체: 최대 90°C, Tritan™: 최대 90°C. 제조사가 제공한 주의사항을 반드시 따르고 열 저항치를 초과하지 마십시오. 일반 오븐에 넣고 가열하지 마십시오. 뜨거운 음료나 탄산음료와 함께 사용하지 마십시오. 45°C (113°F) 이상 액체를 제품과 함께 사용하지 마십시오. 따뜻한 내용물의 경우, 기압이 차서 내용물이 튈 수 있으니 제품을 열 때 주의해주십시오. 빨대, 주둥이 또는 젖꼭지를 깨끗한 물로 씻어서 음식물 찌꺼기를 제거하십시오. 전자레인지 가열 시 각별한 주의를 기울이십시오. 국부적인 과열이 발생할 수 있습니다. 매회가 끝나면 15분을 기다려주십시오. 열이 고르게 분산되도록 가열한 음식을 반드시 저어주고 아이에게 주기 전에 음식 온도를 확인하십시오. 뚜껑을 덮은 채로 전자레인지에 데우지 마세요. 빨대컵 추를 포함하여 금속 물질을 전자레인지에 넣고 가열하지 마십시오. 액체에 따라 제품이 변색될 수 있으나 제품의 성능에는 영향을 주지 않습니다. 사용설명서와 포장을 차 후 사용을 위해 보관해주세요. 추가적인 관리와 사용설명에 관한 참고사항은 www.bbox.com에서 확인해주세요.

LV: b.box dzeramo krūžu un pudeļu kopšanas instrukcija.
Jūsu bērna drošībai un veselībai
BRĪDINĀJUMS!

- Nepārtraukta un pagarināta šķidrumu sūkšana var izraisīt zobu bojāšanos.
- Vienmēr pārbaudiet ēdiena temperatūru pirms barošanas.
- Izmetiet produktu pie pirmajām bojājumu vai vājuma pazīmēm.
- Neizmantotos piederumus turiet bērnam nepieejamā vietā.
- Nekad nepievienojiet auklas, lentes vai vaļīgas apģērba daļas. Bērns var nožņaugties.
- Nekad nelietojiet knupīšus mānekļīšu vietā.
- Vienmēr lietojiet šo produktu pieaugušā uzraudzībā.
- Nožņaugšanās briesmu dēļ, nepagariniet auklas vai cilpas.

Lietošanas instrukcija: Pirms pirmās lietošanas izjauciet produktu, notīriet to un ielieciet detaļas verdošā ūdenī uz 5 minūtēm. Esiet piesardzīgi, sterilizējot vārošā ūdenī - pārliecinieties, ka produkts nepieskaras traukam, jo tas var izraisīt produkta deformāciju. Pirms katras nākamās lietošanas reizes rūpīgi notīriet, lai nodrošinātu higiēnu. Pirms katras lietošanas pārbaudiet un pavelciet barošanas knupi visos virzienos. Izmetiet pie pirmajām bojājuma vai vājuma pazīmēm. Mazgājiet ar rokām siltā ūdenī, izmantojot trauku mazgāšanas līdzekli, un rūpīgi noskalojiet. Piemērots trauku mazgājamajai mašīnai, tikai augšējā plauktā. Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Pudelēm ar apdrukām, lai tās saglabātu, ieteicama mazgāšana ar rokām. Apdrukas laika gaitā var izbalēt. Tas neietekmē produkta funkcionalitāti. Atdaliet visas detaļas un rūpīgi notīriet tās pirms ievietošanas sterilizatorā. Neatstājiet barošanas knupi, uzgali vai salmiņu tiešos saules staros, karstumā vai dezinfekcijas līdzeklī (sterilizējošā šķīdumā) ilgāk, nekā ieteikts, jo tas var tos bojāt. UV sterilizācija laika gaitā var izraisīt krāsas izmaiņas un paātrināt materiālu nolietošanos. Pārliecinieties, ka visas detaļas ir sausas pirms uzglabāšanas un atkārtotas salikšanas. Maksimālās tīrīšanas temperatūras: PPSU: maks 180°C, PP: maks 100°C, silikons: maks 180°C, TPE: maks 90°C, Tritan™: maks 90°C. Vienmēr ievērojiet ražotāja norādījumus un nepārsniedziet materiāla termiskās izturības robežas. Nelieciet produktu tradicionālā cepeškrāsnī. Nelietojiet ar karstiem vai gāzētiem dzērieniem. Nelietojiet ar šķidrumiem, kuru temperatūra pārsniedz 45°C (113°F). Ja izmantojat siltu šķidrumu, esiet piesardzīgs, atverot, jo spiediens var uzkrāties un izraisīt šķidruma izšļakstīšanos. Izskalojiet caurules, snīpīšus vai zīdekļus ar tīru ūdeni, lai noņemtu pārtikas atliekas. Esiet īpaši piesardzīgs, sildot mikroviļņu krāsnī; var rasties lokāla pārkaršana. Starp cikliem nogaidiet 15 minūtes. Vienmēr samaisiet uzsildīto pārtiku, lai nodrošinātu vienmērīgu siltuma sadalījumu, un pirms pasniegšanas pārbaudiet temperatūru. Nelietojiet mikroviļņu krāsnī ar vāku. Nelieciet mikroviļņu krāsnī metāla priekšmetus, tostarp atsvaru no bērnu sūkšanas krūzītēm. Daži šķidrumi var izmainīt šī produkta krāsu. Tas neietekmē veiktspēju. Saglabājiet iepakojumu un lietošanas instrukcijas turpmākai lietošanai. Papildu kopšanas un lietošanas norādījumi atrodami vietnē www.bbox.com.

LT: b.box geriamųjų puodelių ir butelių priežiūros instrukcijos.
Jūsų vaiko sveikatos saugumui
Įspėjimas!

- Nuolatinis ir ilgalaikis naudojimas gali sukelti dantų ėduonį.
- Prieš maitinant visada patikrinkite maisto temperatūrą.
- Pasirodžius pirmiesiems pažeidimo ar susilpnėjimo požymiams gaminį išmeskite.
- Nenaudojamas dalis laikyti vaikams neprieinamoje vietoje.
- Niekada neriškite juostelių, virvelių, kaspinėlių ar kilpų, nes vaikas gali pasismaugti.
- Niekada nenaudokite maitinimui skirto čiulptuko kūdikiui nuraminti.
- Šį gaminį visada naudokite suaugusiesiems prižiūrint.
- Neprailginkite virvelių ar kilpų, gali kilti grėsmė pasismaugti.

Naudojimo instrukcija: Prieš pirmą naudojimą išardykite gaminį, išvalykite jį ir sudėkite dalis į verdantį vandenį 5 minutėms. Būkite atsargūs sterilizuodami verdančiame vandenyje; įsitikinkite, kad gaminys neliečia indo, nes tai gali sukelti deformaciją. Prieš kiekvieną kitą naudojimą kruopščiai išvalykite. Tai skirta higienai užtikrinti. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite ir patraukite maitinimo žinduką į visas puses. Išmeskite pastebėję pirmuosius pažeidimo ar nusidėvėjimo požymius. Plaukite rankomis šiltame vandenyje su indų plovikliu ir kruopščiai nuplaukite. Tinka plauti indaplovėje, tik viršutinėje lentynoje. Nenaudokite abrazyvinių priemonių ar šveitimo kempinėlių. Buteliukams su spauda, norint išsaugoti spaudą, rekomenduojama plauti rankomis. Spauda laikui bėgant gali blukti. Tai neturi įtakos gaminio funkcionalumui. Atskirkite visas dalis ir kruopščiai išvalykite prieš dedant į sterilizatorių. Nepalikite maitinimo žinduko, snapelio ar šiaudelio tiesioginėje saulės šviesoje, karštyje arba dezinfekcijos (sterilizavimo tirpale) ilgiau, nei rekomenduojama, nes tai gali juos susilpninti. UV sterilizacija gali sukelti spalvos pakitimus ir paspartinti medžiagų nusidėvėjimą laikui bėgant. Įsitikinkite, kad visos dalys yra sausos prieš laikymą ir surinkimą. Maksimali valymo temperatūra: PPSU: max 180°C, PP: max 100°C, silikonas: max 180°C, TPE: max 90°C, Tritan™: max 90°C. Visada laikykitės gamintojo instrukcijų ir neviršykite medžiagos šiluminio atsparumo ribų. Negalima dėti gaminio į tradicinę orkaitę. Nenaudokite su karštais arba gazuotais gėrimais. Nenaudokite su skysčiais, kurių temperatūra viršija 45°C (113°F). Naudodami šiltą turinį, būkite atsargūs atidarant, nes gali kauptis slėgis ir skystis gali išsilieti. Praskalaukite šiaudelius, snapelius ar žindukus švariu vandeniu, kad pašalintumėte maisto likučius. Būkite atsargūs šildydami mikrobangų krosnelėje; gali atsirasti vietinis perkaitimas. Palaukite 15 minučių tarp ciklų. Visada maišykite šildomą maistą, kad šiluma pasiskirstytų tolygiai, ir prieš patiekdami patikrinkite temperatūrą. Mikrobangų krosnelėje šildyti tik be dangčio. Nedėkite metalo, įskaitant puodelio šiaudelio svarelio, į mikrobangų krosnelę. Kai kurie skysčiai gali pakeisti šio gaminio spalvą. Tai neturi įtakos veikimui. Išsaugokite pakuotę ir priežiūros instrukcijas, kad galėtumėte pasinaudoti jomis ateityje. Papildomas priežiūros ir naudojimo instrukcijas rasite www.bbox.com.

NO: Pleieinstruksjoner for b.box drikkekopper og flasker.
For barnets sikkerhet og helse
ADVARSEL!

- Kontinuerlig og langvarig suging av væske vil forårsake tannråte.
- Kontroller alltid temperatur på maten før mating.
- Kast ved første tegn på skade eller svakhet.
- Oppbevar komponenter som ikke er i bruk utilgjengelig for barn.
- Fest aldri til snorer, bånd, snørebånd eller til løse deler av klærne. Barnet kan bli kvalt.
- Bruk aldri flaskesmokken som smokk.
- Bruk alltid dette produktet med tilsyn av voksne.
- På grunn av kvelningsfare utvid ikke snorer eller sløyfer.

Bruksanvisning: Før første gangs bruk, demonter og rengjør produktet og legg deretter komponentene i kokende vann i 5 minutter. Ved sterilisering i kokende vann må du passe på at produktet ikke berører beholderen/gryten, da dette kan føre til at produktet deformeres. Rengjør nøye før hver påfølgende bruk. Dette er for å sikre hygiene. Før hver bruk skal du inspisere og trekke i smokken i alle retninger. Kast ved første tegn på skade eller slitasje. Vask for hånd i varmt vann med oppvaskmiddel og skyll grundig. Tåler oppvaskmaskin, kun i øverste hylle. Ikke bruk skuremidler eller skuremidler. For flasker med trykk anbefales håndvask for å bevare trykket. Trykkene kan falme over tid. Dette vil ikke påvirke produktets funksjonalitet. Skill alle delene fra hverandre og rengjør dem grundig før de plasseres i sterilisatoren. Ikke la en matesmokk, tut eller sugerør ligge i direkte sollys eller varme eller i desinfeksjonsmiddel (steriliseringsløsning) lenger enn anbefalt, da dette kan svekke matesmokken, tuten eller sugerøret. UV-sterilisering kan forårsake misfarging og fremskynde nedbrytning av materialer over tid. Sørg for at alle delene er tørre før oppbevaring og montering. Maksimale rengjøringstemperaturer. PPSU: Maks. 180 °C, PP: Maks. 100 °C, Silikon: Maks. 180 °C, TPE: Maks. 90 °C, Tritan™: Maks. 90 °C. Følg alltid produsentens anvisninger, og ikke overskrid materialets varmebestandighet. Ikke plasser produktet i en tradisjonell ovn. Må ikke brukes sammen med varme eller kullsyreholdige drikker. Må ikke brukes med væske over 45 °C (113 °F). Ved bruk med varmt innhold, vær forsiktig når du åpner den, da trykket kan bygge seg opp og forårsake væskesprut. Skyll gjennom sugerør, tuter eller tuter med rent vann for å fjerne eventuelle matrester. Vær ekstra forsiktig ved oppvarming i mikrobølgeovn; lokal overoppheting kan forekomme. Vent 15 minutter mellom hver syklus. Rør alltid i oppvarmet mat for å sikre jevn varmefordeling, og test temperaturen før servering. Ikke bruk mikrobølgeovnen med lokk. Ikke legg metall, inkludert vekten fra drikkekoppen, inn i mikrobølgeovnen. Noen væsker kan misfarge dette produktet. Dette vil ikke påvirke ytelsen. Ta vare på emballasje og pleieinstruksjoner til senere bruk. Ytterligere instruksjoner for pleie og bruk, samt tips finner man på www.bbox.com.

PL: Instrukcja pielęgnacji bidonów i butelek b.box.
Dla bezpieczeństwa i zdrowia Twojego dziecka
OSTRZEŻENIE!

- Ciągłe i przedłużone ssanie płynów może powodować próchnicę.
- Zawsze sprawdzać temperaturę pokarmu przed karmieniem.
- Wyrzucić przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub zużycia.
- Nieużywane części przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nigdy nie przypinać do sznurków, wstążek, koronek ani luźnych części ubranka. Dziecko może się udusić.
- Nigdy nie używać smoczków na butelki jako smoczków do uspokajania.
- Zawsze używać wyrobu pod nadzorem dorosłych.
- Z uwagi na niebezpieczeństwo uduszenia nie przedłużać pasków ani uchwytów.

Instrukcja obsługi: Przed pierwszym użyciem rozebrać i wyczyścić produkt, a następnie umieścić elementy we wrzącej wodzie na 5 min. Podczas sterylizacji zachować szczególną ostrożność, aby produkt nie dotknął pojemnika lub garnka, aby uniknąć deformacji produktu. Przed każdym kolejnym użyciem należy dokładnie wyczyścić produkt. Ma to na celu zapewnienie higieny. Przed każdym użyciem sprawdź i pociągnij ustnik we wszystkich kierunkach. Wyrzucić przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub zużycia. Myć ręcznie w ciepłej wodzie z płynem do mycia naczyń. Dokładnie wypłukać. Można myć w zmywarce (górny kosz). Nie stosować środków żrących ani środków do szorowania. W przypadku butelek z nadrukiem, aby zachowa wzór, zaleca się mycie ręczne. Wydruki mogą z czasem wyblaknąć. Nie wpłynie to na funkcjonalność produktu. Przed sterylizacją produkt należy rozłożyć na poszczególne części i dokładnie umyć. Smoczek do karmienia, dziobek lub somk przechowywa z dala od dziaania promieni spoecznych lub róde ciepa. Nigdy nie poddawać produktów sterylizacji przez czas dłuższy niż zalecany, ponieważ moe to spowodowa ich uszkodzenie. Sterylizacja przy pomocy UV może powodować odbarwienia i przyspieszyć proces zużywania się materiałów. Przed schowaniem wszystkie elementy należy wysuszyć i złożyć w całość. Maksymalne temperatury czyszczenia. PPSU: Maks 180°C, PP: Maks 100°C, Silikon: Maks 180°C, TPE: Maks 90°C, Tritan™: Maks 90°C. Stosować się do zaleceń producenta i nie przekraczać wytrzymałości termicznej produktu. Nie nadaje się do użytku w piekarniku. Nie nadaje się do gorących napojów i napojów gazowanych. Nie stosować do napojów o temperaturze powyżej 45°C (113°F). Zachować szczególną ostrożność podczas otwierania z gorącą zawartością, ponieważ płyn może wytrysnąć pod ciśnieniem. Przepłucz wszystkie słomki, dziobki lub smoczki czystą wodą, aby usunąć wszelkie resztki jedzenia. Zachowaj szczególn ostrono podczas podgrzewania w mikrofalówce: moe doj do miejscowego przegrzania. Odczekać 15 minut pomiędzy cyklami. Podgrzane jedzenie należy wymieszać, aby zapewnić równomierną temperaturę całego posiłku. Przed podaniem sprawdzić temperaturę jedzenia. Nie podgrzewa z pokrywk w mikrofalówce. Nie wkładać elementów metalowych do mikrofalówki. Tyczy się to też obciążnika na słomce od bidonu. Niektóre napoje/pokarmy mogą powodować odbarwienie produktu, które nie ma wpływu na jego funkcjonalność. Zachowaj opakowanie i instrukcje dotyczące pielęgnacji do wykorzystania w przyszłości. Dodatkowe instrukcje i wskazówki dotyczące pielęgnacji i użytkowania można znaleźć na stronie www.bbox.com.

PT: Instruções de manutenção para copos e garrafas b.box.
Para a segurança da sua criança
ADVERTÊNCIA!

- A sucção continua e prolongada de líquidos pode causar cáries dentarias.
- Verificar sempre a temperatura dos líquidos antes de dar de beber ao bebé
- Deitá-la fora ao primeiro sinal de que está danificada ou fragilizada
- Manter todos os componentes que não usar for a do alcance das crianças.
- Nunca amarre cordões, fitas, laços ou pedaços soltos de pano. A criança pode estrangularse.
- Nunca utilizar uma tetina de biberão como se fosse uma chupeta.
- Utilizar este produto sempre sob vigilância de um adulto
- Devido a perigo de estrangulamento, não esticar as cordas ou laços.

Instruções de utilização: Antes da primeira utilização, desmonte e limpe o produto e depois coloque os componentes em água a ferver durante 5 minutos. Tenha cuidado ao esterilizar em água a ferver evitando que o produto toque no recipiente/tacho, já que tal poderá deformar o produto. Antes de cada utilização posterior, limpe cuidadosamente. Estes passos garantem a higiene do produto. Antes de cada utilização, inspecione e puxe a tetina em todas as direções. Descarte ao primeiro sinal de dano ou desgaste. Lave à mão com água quente e detergente e passe por água abundante. Pode ir à máquina de lavar, somente no cesto superior. Não utilize materiais abrasivos ou esfregões. Para garrafas com estampado, é recomendável lavar à mão para preservar o estampado. Os estampados podem desvanecer-se com o tempo. A funcionalidade do produto não será afetada. Separe todas as partes e limpe cuidadosamente antes de colocar no esterilizador. Não deixe tetinas, bocais ou palhinhas expostos à luz solar direta ou calor ou com desinfetante (solução de esterilização) durante mais tempo do que o recomendado, já que tal pode enfraquecer as tetinas, bocais ou palhinhas. A esterilização por UV pode causar descoloração e acelerar a deterioração dos materiais ao longo do tempo. Certifique-se de que todas as peças estão secas antes de guardar e voltar a montar. Temperaturas de limpeza máximas. PPSU: Máx. 180 °C, PP: Máx. 100 °C, Silicone: Máx. 180 °C, TPE: Máx. 90 °C, Tritan™: Máx. 90 °C. Siga sempre as instruções do fabricante e não exceda a resistência térmica do material. Não coloque o produto num forno tradicional. Não utilize com bebidas quentes ou gaseificadas. Não utilize com líquidos acima de 45 °C (113 °F). Se utilizar conteúdos quentes, tenha cuidado ao abrir já que pode acumular-se pressão e o líquido pode ser pulverizado. Lave todas as tetinas, bocais ou palhinhas com água limpa para remover quaisquer resíduos de alimentos. Tenha cuidado extra ao aquecer no micro-ondas; pode ocorrer sobreaquecimento localizado. Aguarde 15 minutos entre ciclos. Mexa sempre os alimentos aquecidos para assegurar uma distribuição uniforme do calor e verifique a temperatura antes de servir. Não aqueça no micro-ondas com a tampa. Não coloque metal, incluindo o peso do copo com palhinha, no micro-ondas. Alguns líquidos podem descolorar este produto. O seu desempenho não será afetado. Guarde a embalagem e as instruções de manutenção para consulta futura. Pode encontrar mais instruções e dicas de manutenção e utilização em www.bbox.com.

RO: Instrucțiuni de îngrijire pentru paharele și sticlele b.box.
Pentru siguranța și sănătatea copilului dumneavoastră
AVERTIZARE!

- Sugerea continuă și prelungită a lichidelor cauză degradarea dinților.
- Înainte de hrănire întotdeauna verificați temperatura alimentelor.
- Aruncați-o la primele semne de deteriorare sau slăbire.
- Nu lăsați componentele înafară de uz la îndemâna copiilor.
- Nu legați niciodată de corzi, panglici, șireturi sau părți de îmbrăcăminte volante. Copilul poate fi strangulate
- Nu folosiți niciodată biberon de hrănire ca suzetă.
- Utilizați întotdeauna acest produs cu supraveghere de adult.
- Pentru evitarea pericolului de strangulare, nu extindets corzile sau buclele.

Instrucțiuni de utilizare: Înainte de prima utilizare, dezasamblați și curățați produsul, apoi puneți componentele în apă clocotită timp de 5 minute. Respectați întotdeauna instrucțiunile producătorului și nu depășiți rezistența termică a materialului. Înainte de fiecare utilizare ulterioară, curățați cu atenție. Acest lucru este pentru a asigura igiena. Înainte de fiecare utilizare, inspectați și trageți tetina pentru hrănire în toate direcțiile. Aruncați imediat la primele semne de deteriorare sau slăbiciune. Spălați manual în apă caldă cu detergent de vase și clătiți bine. Sigur pentru mașina de spălat vase, doar pe raftul superior. Nu utilizați agenți abrazivi sau bureți. Pentru sticlele cu imprimeuri, se recomandă spălarea manuală pentru a păstra imprimeul. Nu introduceți produsul într-un cuptor tradițional. Nu lăsați tetina, gura de scurgere sau paiul expuse direct la soare, căldură sau în soluție dezinfectantă (soluție de sterilizare) mai mult decât este recomandat, deoarece acestea pot deveni fragile. Sterilizarea cu UV poate cauza decolorări și accelera deteriorării materialelor în timp. Imprimeurile se pot estompa în timp. Acest lucru nu afectează funcționalitatea produsului. Fiți atenți când sterilizați în apă clocotită; asigurați-vă că produsul nu atinge pereții recipientului, deoarece acest lucru poate cauza deformarea produsului. Separați toate piesele și curățați-le temeinic înainte de a le introduce în sterilizator. Asigurați-vă că toate piesele sunt uscate înainte de depozitare și reasamblare. Temperaturi maxime de curățare: PPSU: max 180°C, PP: max 100°C, silicon: max 180°C, TPE: max 90°C, Tritan™: max 90°C. Nu utilizați cu băuturi fierbinți sau carbogazoase. Nu utilizați cu lichide care depășesc 45°C (113°F). Dacă utilizați conținut cald, fiți atenți la deschidere, deoarece presiunea se poate acumula și poate cauza stropirea lichidului. Clătiți paiele, vârfurile sau tetinele cu apă curată pentru a îndepărta reziduurile alimentare. Aveți grijă la încălzirea în cuptorul cu microunde; poate apărea supraîncălzirea locală. Așteptați 15 minute între cicluri. Amestecați întotdeauna alimentele încălzite pentru a asigura distribuția uniformă a căldurii și testați temperatura înainte de servire. Nu utilizați cu capacul pus în cuptorul cu microunde. Nu introduceți obiecte metalice, inclusiv greutatea din cana de băut, în cuptorul cu microunde. Unele lichide pot colora acest produs. Acest lucru nu afectează performanța. Păstrați ambalajul și instrucțiunile de utilizare pentru viitoare referințe. Pentru utilizări adiționale și instrucțiuni de utilizare și sfaturi accesați www.bbox.com.

RU: Инструкции по уходу за чашками и бутылками.
Для обеспечения безопасности и здоровья вашего ребенка
ВНИМАНИЕ!

- Постоянное и продолжительное сосание жидкости вызовет кариес.
- Всегда проверяйте температуру пищи перед кормлением.
- Выбросьте при первых признаках повреждения или непрочности.
- Храните компоненты, которые в данный момент не используются, в недоступном для детей месте.
- Никогда не прикрепляйте к шнурам, лентам, шнуркам или незакрепленным частям одежды. Ребенка можно задушить.
- Никогда не используйте соски для кормления в качестве соски-пустышки.
- Всегда используйте это изделие под присмотром взрослых.
- Из-за опасности удушения не вытягивайте шнуры или петли.

Инструкция по использованию: Перед первым использованием разберите и очистите изделие, а затем поместите компоненты в кипящую воду на 5 мин. При стерилизации в кипящей воде важно, чтобы изделие не касалось емкости или кастрюли, так как это может вызвать деформацию изделия. Перед каждым последующим использованием тщательно очищайте. Это необходимо для обеспечения гигиены. Перед каждым использованием осмотрите и потяните соску для кормления во всех направлениях. Выбросьте при первых признаках повреждения или непрочности. Вымойте вручную в теплой воде с жидкостью для мытья посуды и тщательно ополосните. Можно мыть только на верхней полке посудомоечной машины. Не используйте абразивные средства или жесткие губки. Бутылки с принтами для сохранения рисунка рекомендуется мыть вручную. Отпечатки со временем могут потускнеть. Это не повлияет на функциональность продукта. Разъедините все части и тщательно очистите перед помещением в стерилизатор. Во избежание повреждения не подвергайте соску, носик или соломинку воздействию прямых солнечных лучей, источников тепла и не оставляйте ее в дезинфицирующем средстве (растворе для стерилизации) дольше рекомендованного времени. УФ-стерилизация может вызвать обесцвечивание и со временем ускорить порчу материалов. Перед хранением и сборкой убедитесь, что все детали сухие. Максимальная температура очистки. Полифенилсульфон: Максимум 180°C, Полипропилен: Максимум 100°C, Силикон: Максимум 180°C, Термополиэтилен: Максимум 90°C, Tritan™: Максимум 90°C. Всегда следуйте инструкциям производителя и не превышайте показатели термического сопротивления материалов. Не помещайте изделие в традиционную духовку. Не использовать с горячими или газированными напитками. Не используйте с жидкостью с температурой выше 45°C (113 °F). При использовании с теплым содержимым будьте осторожны при открытии, так как может повыситься давление, что вызывает разбрызгивание жидкости. Промойте соломинку, носик или соску чистой водой, чтобы удалить остатки пищи. Будьте особенно осторожны при нагреве в микроволновой печи; возможен локальный перегрев. Подождите 15 минут между циклами. Всегда перемешивайте нагретую пищу, чтобы обеспечить равномерное распределение тепла, и проверяйте температуру перед подачей. Не нагревайте в микроволновой печи с крышкой. Не кладите в микроволновую печь металлические предметы, в том числе груз из чашки-поилки. Некоторые жидкости могут обесцветить это изделие. Это не повлияет на его качества. Храните упаковку и инструкцию для дальнейшего использования. Дополнительные инструкции и советы по уходу и использованию можно найти на сайте www.bbox.com.

SK: Návod na starostlivosť o poháre a fľaše.
Pre bezpečnosť a zdravie Vášho dieťaťa
UPOZORNENIE!

- Nepretržité a dlhodobé sanie tekutín spôsobuje zubný kaz.
- Vždy skontrolujte teplotu potravy pred podaním.
- Pri prvom náznaku poškodenia či opotrebovania produkt odhoďte.
- Počas nepoužívania udržujte komponenty mimo dosah detí.
- Nikdy nespájajte so šnúrami, stužkami, šnúrkami, alebo s voľnými časťami odevu, mohlo by dôjsť k uškrteniu dieťaťa.
- Nikdy nepoužívajte cumlík na kŕmenie ako bežný cumlík.
- Používajte tento výrobok výlučne pod dohľadom dospelých.
- Kvôli nebezpečenstvu uškrtenia nepredlžujte šnúry ani slučky.

Návod na použitie: Pred prvým použitím rozoberte a vyčistite výrobok a potom ponorte komponenty do vriacej vody na 5 minút. Buďte opatrní pri sterilizácii vo vriacej vode; uistite sa, že produkt sa nedotýka nádoby, pretože to môže spôsobiť deformáciu. Pred každým ďalším použitím starostlivo vyčistite. Toto je na zabezpečenie hygieny. Pred každým použitím skontrolujte a potiahnite cumlík vo všetkých smeroch. Vyhoďte pri prvých známkach poškodenia alebo oslabenia. Umývajte ručne v teplej vode s čistiacim prostriedkom na riad a dôkladne opláchnite. Vhodné na umývanie v umývačke riadu, len na hornom rošte. Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky ani drôtenky. Pre fľaše s potlačou sa odporúča ručné umývanie, aby sa zachovala potlač. Potlač sa môže časom vyblednúť. To neovplyvňuje funkčnosť produktu. Oddeľte všetky časti a dôkladne ich vyčistite pred vložením do sterilizátora. Nenechávajte cumlík, náustok alebo slamku na priamom slnečnom svetle, v teple alebo v dezinfekčnom roztoku (sterilizačnom roztoku) dlhšie, ako je odporúčané, pretože to môže oslabiť tieto časti. UV sterilizácia môže spôsobiť zmenu farby a zrýchliť opotrebovanie materiálov časom. Uistite sa, že všetky časti sú suché pred uložením a opätovným zložením. Maximálne čistiace teploty: PPSU: max 180°C, PP: max 100°C, silikón: max 180°C, TPE: max 90°C, Tritan™: max 90°C. Vždy dodržiavajte pokyny výrobcu a neprekračujte tepelné limity materiálu. Nepoužívajte produkt v tradičnej rúre. Nepoužívajte s horúcimi alebo sýtenými nápojmi. Nepoužívajte s tekutinami presahujúcimi teplotu 45°C (113°F). Pri použití teplého obsahu buďte opatrní pri otváraní, pretože tlak sa môže nahromadiť a spôsobiť vystreknutie tekutiny. Vypláchnite slamky, náustky alebo cumlíky čistou vodou na odstránenie zvyškov jedla. Pri ohrievaní v mikrovlnnej rúre buďte opatrní; môže dôjsť k lokálnemu prehriatiu. Počkajte 15 minút medzi cyklami. Vždy premiešajte ohriate jedlo, aby sa zabezpečilo rovnomerné rozloženie tepla, a pred podávaním skontrolujte teplotu. Nezohrievajte v mikrovlnnej rúre s vekom. Nevkladajte do mikrovlnnej rúry kovové predmety vrátane závažia šálky na pitie. Niektoré tekutiny môžu zmeniť farbu tohto produktu. To neovplyvňuje výkon. Obal a návod na použitie si uschovajte pre prípad ďalšej potreby. Ďalšie pokyny a tipy na starostlivosť a používanie nájdete na www.bbox.com.

SL: Navodila za nego skodelic in steklenic za pitje b.box.
Za varnost in zdravje vašega otroka
OPOZORILO!

- Pogosto in dolgotrajno sesanje tekočine povzroča zobno gnilobo.
- Pred hranjenjem vedno preverite temperaturo hrane.
- Ob prvih znakih poškodb ali obrabe izdelek nemudoma zavrzite.
- Vse sestavne dele, ki jih ne uporabljate, hranite zunaj dosega otrok.
- Izdelka nikoli ne pripenjajte na vrvice, trakove, vezalke ali podobne dele oblačil. Otrok se lahko zadavi.
- Nikoli ne uporabljajte cucljev za hranjenje kot dude.
- Izdelek vedno uporabljajte pod nadzorom odrasle osebe.
- Zaradi nevarnosti zadavitve ne podaljšujte trakov, vrvic ali zank.

Navodila za uporabo: Pred prvo uporabo razstavite in očistite izdelek, nato pa sestavne dele postavite v vrelo vodo za 5 minut. Bodite previdni pri sterilizaciji v vreli vodi; poskrbite, da izdelek ne pride v stik z loncem, saj lahko to povzroči deformacijo. Pred vsako naslednjo uporabo temeljito očistite. S tem se zagotovi higiena. Pred vsako uporabo preglejte in povlecite dudo za hranjenje v vse smeri. Ob prvih znakih poškodb ali oslabelosti jo zavrzite. Operite ročno v topli vodi z detergentom za posodo in temeljito sperite. Primerno za pomivanje v pomivalnem stroju, samo na zgornji polici. Ne uporabljajte ostrih čistilnih sredstev ali žičnih krtač. Za stekleničke s tiskom priporočamo ročno pranje, da ohranite tisk. Tisk lahko sčasoma zbledi. To ne vpliva na funkcionalnost izdelka. Ločite vse dele in temeljito očistite, preden jih vstavite v sterilizator. Ne puščajte dude, ustnika ali slamice na neposredni sončni svetlobi, vročini ali v razkužilu (sterilizacijski raztopini) dlje, kot je priporočeno, saj se lahko oslabijo. UV sterilizacija lahko povzroči spremembo barve in pospeši obrabo materialov skozi čas. Pred shranjevanjem in ponovno sestavo poskrbite, da so vsi deli suhi. Najvišje temperature čiščenja: PPSU: max 180°C, PP: max 100°C, silikon: max 180°C, TPE: max 90°C, Tritan™: max 90°C. Vedno upoštevajte navodila proizvajalca in ne prekoračite toplotne odpornosti materiala. Izdelka ne postavljajte v klasično pečico. Ne uporabljajte z vročimi ali gaziranimi pijačami. Ne uporabljajte z tekočinami, katerih temperatura presega 45°C (113°F). Če uporabljate topel vsebnik, bodite previdni pri odpiranju, saj se lahko nabere pritisk in tekočina lahko izbrizga. Slamice, nastavke ali dude sperite s čisto vodo, da odstranite ostanke hrane. Pri segrevanju v mikrovalovni pečici bodite previdni; lahko pride do lokalnega pregrevanja. Med cikli počakajte 15 minut. Vedno premešajte segreto hrano, da zagotovite enakomerno porazdelitev toplote, in preverite temperaturo pred serviranjem. V mikrovalovni pečici ne uporabljajte s pokrovom. Ne dajajte kovine, vključno s težo iz skodelice, v mikrovalovno pečico. Nekatere tekočine lahko spremenijo barvo tega izdelka. To ne vpliva na delovanje. Embalažo in navodila za uporabo shranite za morebitno prihodnjo potrebo. Za več navodil in nasvetov o negi in uporabi obiščite www.bbox.com.

ES: Instrucciones de uso para los vasos y biberones.
Para la seguridad de su bebé
¡ADVERTENCIA!

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Desechar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Nunca usar la tetina como chupete.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- No alargar con cordones o cintas, por riesgo de estrangulamiento.

Modo de empleo: Antes del primer uso, desmontar y limpiar el producto. A continuación, sumergir los componentes en agua hirviendo durante 5 min. Al esterilizar en agua hirviendo, asegurarse de que el producto no entre en contacto con el recipiente o la cacerola ya que esto podría deformarlo. Después de cada uso, limpiar cuidadosamente para garantizar una higiene adecuada. Antes de cada uso, inspeccionar la tetina de alimentación y estirarla en todas las direcciones. Desechar ante cualquier señal de daño o deterioro. Lavar a mano con agua tibia y un detergente líquido adecuado para la vajilla y aclarar bien. Apto para el lavavajillas, solo en la rejilla superior. No utilizar agentes abrasivos ni estropajos. En el caso de biberones con diseños impresos, se recomienda lavar a mano para preservar los motivos. Los dibujos pueden decolorarse con el tiempo, sin que esto afecte la funcionalidad del producto. Separar todas las piezas y limpiarlas a fondo antes de colocarlas en un esterilizador. No exponer la tetina, la boquilla o la pajita a la luz solar directa, al calor, ni sumergirlas en soluciones desinfectantes (esterilizantes) durante más tiempo del recomendado ya que esto podría deteriorarlas. La esterilización mediante rayos UV puede provocar decoloración y acelerar el deterioro de los materiales con el tiempo. Comprobar que todas las piezas estén secas antes de guardarlas y volver a montarlas. Temperaturas de limpieza máximas. PPSU: máx. 180°C, PP: máx. 100°C, Silicona: máx. 180°C, TPE: máx. 90°C, Tritan™: máx. 90°C. Seguir siempre las instrucciones del fabricante y no superar la resistencia térmica indicada para cada material. No introducir el producto en un horno tradicional. No utilizar con bebidas calientes o carbonatadas. No utilizar con líquidos a más de 45°C. Si se utiliza con contenido caliente, abrir con precaución ya que podría acumularse presión y provocar salpicaduras. Aclarar las pajitas, boquillas o tetinas con agua limpia para eliminar cualquier residuo de comida. Al calentar en microondas, tener especial cuidado para evitar sobrecalentamientos localizados. Dejar un intervalo de 15 minutos entre dos ciclos de calentamiento. Siempre remover los alimentos calentados para garantizar una distribución uniforme del calor y comprobar la temperatura antes de servir. No calentar el producto en el microondas con la tapa puesta. No introducir metales, incluido el vaso para sorber, en el microondas. Algunos líquidos pueden causar decoloración del producto, pero no afectan su rendimiento. Conservar el embalaje y las instrucciones de cuidado para futuras consultas. Más instrucciones y consejos de cuidado y uso en www.bbox.com.

SE: Skötselanvisningar för b.box drickmuggar och flaskor.
För ditt barns säkerhet
VARNING!

- Att dricka ur nappflaska oavbrutet och under lång tid kan ge upphov till karies.
- Kontrollera alltid vätskans temperatur innan matning.
- Kasta vid första tecken på skador eller slitage.
- Förvara alla komponenter som inte används utom räckhåll för barn.
- Sätt aldrig fast i band eller lösa delar på kläderna. Det kan innebära stryprisk.
- Använd aldrig dinapparna som tröstnappar.
- Produkten ska alltid användas under uppsikt av en vuxen.
- Förläng aldrig bandet eller öglan. Det kan innebära stryprisk.

Bruksanvisningar: Före första användningen, ta isär och rengör produkten och placera sedan delarna i kokande vatten i 5 minuter. Var försiktig när du steriliserar i kokande vatten så att produkten inte vidrör behållaren/grytan, då detta kan orsaka deformation av produkten. Rengör noggrant före varje användning för att säkerställa god hygien. Inspektera och dra matningsnappen åt alla håll före varje användning. Vid minsta tecken på skada eller slitage, kassera den. Diska för hand i varmt vatten med diskmedel och skölj noggrant. Diskmaskinsäker, endast översta hyllan. Använd inte slipmedel eller skursvamp. För flaskor med tryck rekommenderas det att du diskar för hand för att bevara trycket. Trycket kan blekna över tid, men detta påverkar inte produktens funktionalitet. Separera alla delar och rengör noggrant innan du placerar dem i sterilisatorn. Lämna inte en matningsnapp, pip eller sugrör i direkt solljus eller värme, eller i desinfektionsmedel (steriliseringslösning) längre än rekommenderat, då detta kan försvaga nappen, pipen eller sugröret. UV-sterilisering kan orsaka missfärgningar och påskynda materialens nedbrytning över tid. Se till att alla delar är torra innan förvaring och återmontering. Maximala rengöringstemperaturer: PPSU: Max 180 °C, PP: Max 100 °C, Silikon: Max 180 °C, TPE: Max 90 °C, Tritan™: Max 90 °C. Följ alltid tillverkarens anvisningar och överskrid inte materialets värmetålighet. Placera inte produkten i en vanlig ugn. Använd inte med varma eller kolsyrade drycker. Använd inte med vätska över 45 °C (113 °F). Vid användning med varmt innehåll, var försiktig när du öppnar produkten, eftersom tryck kan byggas upp och orsaka att vätska sprutar ut. Skölj igenom sugrör, pipar eller nappar med rent vatten för att ta bort eventuella matrester. Var extra försiktig vid uppvärmning i mikrovågsugn; lokaliserad överhettning kan förekomma. Vänta 15 minuter mellan varje cykel. Rör alltid om den uppvärmda maten för att säkerställa jämn värmefördelning och testa temperaturen innan servering. Mikra inte med lock. Sätt inte in metall, inklusive vikten från drickmuggen, i mikrovågsugnen. Vissa vätskor kan missfärga produkten, men det påverkar inte prestandan. Behåll förpackning och skötselanvisningar för framtida referens. Ytterligare skötsel- och bruksanvisningar samt tips hittar du på www.bbox.com.

TH: คำแนะนำในการดูแลแก้วและขวดของ b.box.
เพื่อสุขภาพและความปลอดภัยของเด็ก
คำเตือน !

- การดูดน้ำหรือของเหลวอย่างต่อเนื่องเป็นเวลานานทำให้ฟันผุ
- ตรวจสอบอุณหภูมิของอาหารก่อนป้อนเสมอ
- หากพบจุดชำรุดหรือร่องรอยความเสียหายให้ทิ้งทันที
- เก็บชิ้นส่วนที่ไม่ได้ใช้งานให้พ้นมือเด็ก
- ห้ามผูกเข้ากับเชือก, ริบบิ้น, สายใด ๆ หรือส่วนที่หลุดลุ่ยของเสื้อผ้า เพราะอาจทำให้พันคอเด็กได้
- ห้ามใช้จุกป้อนอาหารเป็นจุกสำหรับดูดเล่น
- ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ภายใต้การดูแลของผู้ใหญ่เสมอ
- ห้ามยืดสายหรือห่วง เนื่องจากอาจทำให้เด็กมีอันตรายจากการถูกสายรัดคอ

คำแนะนำการใช้งาน: ก่อนการใช้งานครั้งแรก ให้ถอดแยกชิ้นส่วนและล้างทำความสะอาดผลิตภัณฑ์ จากนั้นนำชิ้นส่วนทั้งหมดไปต้มในน้ำเดือดเป็นเวลา 5 นาที ระวังอย่าให้ผลิตภัณฑ์สัมผัสโดนหม้อหรือภาชนะระหว่างทำการฆ่าเชื้อในน้ำเดือด เพราะอาจทำให้ผลิตภัณฑ์เสียรูปทรง ก่อนการใช้งานทุกครั้ง ให้ล้างทำความสะอาดอย่างทั่วถึง เพื่อสุขอนามัยที่ดี ก่อนใช้งานแต่ละครั้ง ให้ตรวจสอบและยืดจุกนมเข้าออกทุกทิศทาง หากพบจุดชำรุดหรือร่องรอยความเสียหายให้ทิ้งทันทีล้างมือด้วยน้ำอุ่นผสมน้ำยาล้างจาน จากนั้นล้างออกให้สะอาดสามารถล้างในเครื่องล้างจานได้ในช่องบนสุดเท่านั้นห้ามใช้แปรงหรือฝอยเหล็กขัดถู สำหรับขวดที่มีลวดลาย เพื่อคงความสวยงามไว้แนะนำให้ล้างด้วยมือ เนื่องจากลายพิมพ์อาจซีดจางตามกาลเวลาแต่จะไม่ส่งผลต่อการใช้งานแยกชิ้นส่วน และทำความสะอาดอย่างทั่วถึงก่อนนำไปฆ่าเชื้อโรค ห้ามวางจุกดูด หลอดดูด หรือฝาปิดทิ้งไว้กลางแดดหรือโดนความร้อนสูงโดยตรง และห้ามแช่ทิ้งไว้ในน้ำยาฆ่าเชื้อนานกว่าที่แนะนำ เพราะอาจทำให้จุกดูดนม หลอดดูด หรือฝาปิด เสื่อมสภาพได้การฆ่าเชื้อด้วยรังสี UV อาจทำให้สีซีดจางและเร่งการเสื่อมสภาพของวัสดุตรวจสอบให้แน่ใจว่าชิ้นส่วนทั้งหมดแห้งสนิทก่อนเก็บและประกอบกลับอุณหภูมิสูงสุดในการทำความสะอาด พีพีซู (PPSU): สูงสุด 180°C, พีพี (PP): สูงสุด 100°C, ซิลิโคน (Silicone): สูงสุด 180°C, ทีพีอี (TPE): สูงสุด 90°C, Tritan™: สูงสุด 90°C. ปฏิบัติตามคำแนะนำของผู้ผลิตเสมอ และอย่าใช้อุณหภูมิเกินขีดจำกัดความทนทานความร้อนของวัสดุห้ามนำผลิตภัณฑ์เข้าเตาอบห้ามใช้กับเครื่องดื่มที่ร้อนหรือเครื่องดื่มอัดลม ห้ามใช้กับน้ำอุณหภูมิสูงเกินกว่า 45°C (113°F). กรณีใช้กับเครื่องดื่มอุ่น โปรดระวังขณะเปิด เนื่องจากอาจมีแรงดันสะสมภายในและทำให้ของเหลวพุ่งกระจายออกมาได้ ล้างหลอดดูด ฝาปิด หรือจุกดูดด้วยน้ำสะอาด เพื่อกำจัดเศษอาหารควรระมัดระวังเป็นพิเศษเมื่ออุ่นด้วยไมโครเวฟ อาจเกิดการเดือดเป็นจุด ๆ จากความร้อนสูงรอ 15 นาที ระหว่างรอบการอุ่น คนอาหารให้อุ่นอยู่เสมอเพื่อกระจายความร้อนอย่างทั่วถึง และตรวจสอบอุณหภูมิก่อนป้อนห้ามนำฝาเข้าไมโครเวฟห้ามใส่โลหะ รวมถึงตุ้มน้ำหนักจากแก้วหัดดื่มเข้าไมโครเวฟของเหลวบางชนิดอาจทำให้ผลิตภัณฑ์นี้เปลี่ยนสี แต่ไม่มีผลกระทบต่อประสิทธิภาพของผลิตภัณฑ์เก็บกล่องบรรจุภัณฑ์และคู่มือการดูแลรักษาเพื่อใช้ในภายหลังดูคำแนะนำเพิ่มเติมเกี่ยวกับการดูแลและการใช้งานผลิตภัณฑ์ได้ที่ www.bbox.com.

TR: b.box içme bardakları ve şişeleri için bakım talimatları.
Çocuğunuzun güveliği için
UYARILAR!

- Uzun süreli sıvı emilimi diş çürüklerine sebep olabilir.
- Bebeğinizi beslemeden önce her zaman gıda sıcaklığını kontrol ediniz.
- Zayıflama veya hasar belirtisi gördüğünüz anda kullanmayı bırakınız.
- Kullanılmadığı zamanlarda ürün parçalarını çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayınız.
- Asla ip, kordon, kurdele ya da serbest hareket edebilen kıyafet parçalarına tutturmayınız., Çocuğunuz dolanabilir.
- Biberon emziklerini asla emzik olarak kullanmayın.
- Bu ürünü her zaman yetişkin gözetiminde kullanınız.
- Dolanma ve boğulma tehlikesinden dolayı kablo ve kordonları uzatmayınız.

Kullanım talimatları: İlk kullanımdan önce ürünü söküp temizleyin ve ardından bileşenleri 5 dakika kaynar suya koyun. Kaynar suda sterilize ederken ürünün kaba/tencereye temas etmemesine dikkat edin, aksi takdirde ürün deforme olabilir. Her sonraki kullanımdan önce dikkatlice temizleyin. Bunun amacı hijyeni sağlamaktır. Her kullanımdan önce besleme emziğini kontrol edin ve her yöne doğru çekin. İlk hasar veya zayıflık belirtisinde atın. Ilık suda, bulaşık deterjanı ile elde yıkayın ve iyice durulayın. Bulaşık makinesinde yıkanabilir, yalnızca üst rafta. Aşındırıcı maddeler veya ovalama malzemeleri kullanmayın. Baskılı şişelerde baskıyı korumak için elde yıkama önerilir. Baskılar zamanla solabilir ancak bu durum ürünün işlevselliğini etkilemez. Sterilizatöre yerleştirmeden önce tüm parçaları ayırın ve iyice temizleyin. Besleme emziğini, ağızlığı veya pipeti doğrudan güneş ışığına veya ısıya maruz bırakmayın veya dezenfektan (sterilizasyon solüsyonu) içinde önerilenden daha uzun süre bırakmayın; bu, emziğin, ağızlığın veya pipetin zayıflamasına neden olabilir. UV sterilizasyonu zamanla renk değiştirmesine neden olabilir ve malzemelerin bozulmasını hızlandırabilir. Depolama ve yeniden montaj öncesinde tüm parçaların kuru olduğundan emin olun. Maksimum temizleme sıcaklıkları. PPSU: Maks. 180°C, PP: Maks. 100°C, Silikon: Maks. 180°C, TPE: Maks. 90°C, Tritan™: Maks. 90°C. Üreticinin talimatlarını her zaman izleyin ve malzemenin ısıl direncini aşmayın. Ürünü geleneksel fırına koymayınız. Sıcak ve gazlı içeceklerle birlikte kullanmayınız. 45°C (113°F) üzerindeki sıvılarla kullanmayın. Sıcak içerikle kullanıldığında, açarken dikkatli olunmalıdır, aksi takdirde basınç oluşabilir ve sıvı fışkırabilir. Yiyecek kalıntılarını gidermek için pipetleri, ağızlıkları veya emzikleri temiz suyla yıkayın. Mikrodalgada ısıtma yaparken ekstra dikkat edin; bölgesel aşırı ısınma meydana gelebilir. Döngüler arasında 15 dakika bekleyin. Isıtılmış yiyecekleri her zaman karıştırarak ısının eşit dağıldığından emin olun ve servis etmeden önce sıcaklığını kontrol edin. Kapaklı olarak mikrodalgaya koymayınız. Emzikli bardağın ağırlığı da dahil olmak üzere metalleri mikrodalgaya koymayın. Bazı sıvılar bu ürünün rengini değiştirebilir ancak bu durum performansını etkilemez. Paketleme ve bakım talimatlarını ileride başvurmak üzere saklayın. Ek bakım ve kullanım talimatları ve ipuçlarını www.bbox.com adresinde bulabilirsiniz.

UA: Інструкція з догляду за чашками та пляшками для пиття b.box.
Для безпеки та здоров'я вашої дитини
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Постійне та тривале ссання рідини викличе карієс.
- Завжди перевіряйте температуру їжі перед годуванням.
- Викинути за перших ознак пошкодження або вади.
- Зберігайте компоненти, що не використовуються, в недоступному для дітей місці.
- Ніколи не прикріплюйте до шнурів, стрічок, шнурків або незакріплених частин одягу. Дитину можна задушити.
- Ніколи не використовуйте сосками для годування як соску.
- Завжди використовуйте цей виріб під наглядом дорослих.
- Через небезпеку придушення не витягуйте шнури або петлі.

Інструкція із застосування: Перед першим використанням розберіть та очистіть виріб, а потім помістіть компоненти у киплячу воду на 5 хв. Перед кожним подальшим використанням ретельно очищайте. Це необхідно для забезпечення гігієни. Будьте обережні під час стерилізації у киплячій воді, щоб виріб не торкався контейнера/каструлі, оскільки це може призвести до деформації виробу. Перед кожним подальшим використанням ретельно очищайте. Це необхідно для забезпечення гігієни. Перед кожним використанням огляньте та посмикайте пипку для годування у всіх напрямках. Викинути за перших ознак пошкодження або вади. Помийте вручну в теплій воді із засобом для миття посуду та ретельно прополощіть. Можна мити в посудомийній машині тільки на верхній полиці. Не використовуйте абразивні засоби або мочалки. Пляшки з принтами рекомендується мити вручну для збереження принту. Принти з часом можуть потьмяніти. Це не вплине на функціональність виробу. Розділіть усі частини та ретельно очистіть перед тим, як помістити у стерилізатор. Не залишайте пипку для годування, носик або соломинку для годування під впливом прямого сонячного проміння або тепла та не залишайте в дезінфікуючому засобі (стерилізуючому розчині) довше, ніж рекомендується, оскільки це може послабити пипку, носик або соломинку. УФ-стерилізація може призвести до знебарвлення та прискорити зношування матеріалів з часом. Перед зберіганням та повторним збиранням переконайтеся, що всі деталі сухі. Максимальна температура очищення. Поліфенілсульфон: макс. 180°C, поліпропілен: макс. 100°C, силікон: макс. 180°C, термоеластопласт: макс. 90°C, Tritan™: макс. 90°C. Завжди слідуйте інструкціям виробника та не перевищуйте тепловий опір матеріалу. Не ставте виріб у традиційну духовку. Не використовуйте гарячі або газовані напої. Не використовуйте рідину з температурою вище 45°C (113°F). При використанні теплого вмісту, будь ласка, будьте обережні при відкритті, оскільки тиск може зрости і рідина може розбризкуватися. Промийте всі соломинки, носики чи пипки чистою водою, щоб видалити залишки їжі. Будьте особливо обережні при нагріванні в мікрохвильовій печі; можливий локальний перегрів. Зачекайте 15 хвилин між циклами. Завжди помішуйте підігріту їжу, щоб забезпечити рівномірний розподіл тепла, та перевіряйте температуру перед подачею. Не використовуйте мікрохвильову піч із кришкою. Не кладіть у мікрохвильову піч метал, у тому числі вантаж від чашки-непроливайки. Деякі рідини можуть знебарвлювати цей виріб. Це не вплине на його продуктивність. Зберігайте упаковку та інструкцію з догляду для подальшого використання. Додаткові інструкції та поради щодо догляду та використання на www.bbox.com.

VN: Hướng dẫn bảo quản cốc và bình tập uống b.box.
Vì sự an toàn và sức khỏe của con bạn
CẢNH BÁO!

- Hút chất lỏng liên tục và kéo dài sẽ gây sâu răng.
- Luôn kiểm tra nhiệt độ thực phẩm trước khi cho trẻ ăn.
- Vứt bỏ ngay khi sản phẩm có dấu hiệu hư hỏng hoặc bị giảm chất lượng.
- Giữ tất cả các bộ phận không sử dụng xa tầm với của trẻ em.
- Không gắn vào các nút thắt, ruy băng, dây giày hoặc các bộ phận quần áo lủng nhủng. Trẻ có thể bị nghẹt thở.
- Đừng bao giờ sử dụng đầu hút như là ti giả.
- Khi sử dụng sản phẩm này phải luôn có người lớn giám sát.
- Tuyệt đối không kéo dãn dây hoặc quai bình vì có thể làm trẻ bị nghẹt thở.

Hướng dẫn sử dụng: Trước khi sử dụng lần đầu, hãy tháo rời các bộ phận và làm sạch, sau đó ngâm các bộ phận vào nước sôi trong 5 phút. Cẩn thận khi tiệt trùng trong nước sôi để sản phẩm không chạm vào vật chứa/nồi chứa vì điều này có thể khiến sản phẩm bị biến dạng. Trước mỗi lần sử dụng tiếp theo, hãy vệ sinh cẩn thận. Điều này để đảm bảo vệ sinh. Trước mỗi lần sử dụng, hãy kiểm tra và kéo đầu hút theo mọi hướng. Vứt bỏ ngay khi sản phẩm có dấu hiệu hư hỏng hoặc bị giảm chất lượng. Rửa sản phẩm bằng tay trong nước ấm với nước rửa chén và súc rửa kỹ. Có thể rửa bằng máy rửa chén, để ở giá trên cùng. Không sử dụng chất tẩy rửa hoặc miếng chà nhám. Đối với chai có in hình, để bảo quản hình in, nên rửa sản phẩm bằng tay. Các hình in có thể mờ dần theo thời gian. Nhưng điều này sẽ không ảnh hưởng đến chức năng của sản phẩm. Tách riêng tất cả các bộ phận và vệ sinh kỹ lưỡng trước khi đặt vào máy tiệt trùng. Không để đầu hút, vòi hoặc ống hút dưới ánh sáng mặt trời trực tiếp hoặc nhiệt độ cao hoặc để trong chất khử trùng (dung dịch khử trùng) lâu hơn so với thời gian khuyến cáo, vì điều này có thể làm đầu hút, vòi hoặc ống hút bị giảm chất lượng. Tiệt trùng bằng tia cực tím có thể gây ra sự đổi màu và khiến sản phẩm nhanh xuống cấp theo thời gian. Đảm bảo tất cả các bộ phận đã khô trước khi cất giữ và lắp ráp lại. Nhiệt độ làm sạch tối đa. PPSU: Tối đa 180 °C, PP: Tối đa 100°C, Silicon: Tối đa 180°C, TPE: Tối đa 90°C, Tritan™: Tối đa 90°C. Luôn luôn làm theo hướng dẫn của nhà sản xuất và không vượt quá mức chịu nhiệt của vật liệu. Không cho sản phẩm vào lò nướng truyền thống. Không đựng đồ uống nóng hoặc đồ uống có ga. Không đựng chất lỏng trên 45°C (113°F). Nếu đựng đồ uống ấm, hãy cẩn thận khi mở nắp, vì áp suất có thể tích tụ và khiến chất lỏng bắn ra. Rửa sạch ống hút, vòi hoặc núm ti bằng nước sạch để loại bỏ cặn thức ăn. Cẩn thận hơn khi hâm nóng bằng lò vi sóng; hiện tượng quá nhiệt cục bộ có thể xảy ra. Đợi 15 phút giữa các chu kỳ. Luôn khuấy đều thức ăn đã được hâm nóng để đảm bảo nhiệt độ được phân tán đều và kiểm tra nhiệt độ trước khi cho bé ăn. Không hâm nóng sản phẩm với nắp úp dùng trong lò vi sóng. Không cho kim loại, bao gồm cả cái neo giữ trọng lực của bình tập uống vào lò vi sóng. Một số chất lỏng có thể làm mất màu sản phẩm này. Điều này sẽ không ảnh hưởng đến chất lượng. Giữ lại bao bì và hướng dẫn chăm sóc để tham khảo sau này. Hướng dẫn chăm sóc và sử dụng xem thêm tại www.bbox.com.

AR: تعليمات العناية الخاصة بأكواب وزجاجات شرب b.box
من أجل سلامة وصحة طفلك
تحذير!

- تسبب الرضاعة المستمرة والمطوّلة للسوائل تسوّس الأسنان.
- تأكّد دائماً من درجة حرارة الطعام قبل إطعام طفلك.
- تخلص من المنتج مع ظهور أولى علامات التلف أو الضعف.
- تُحفظ المكوّنات غير المستخدمة بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تُربط مطلقاً بالحبال، أو الأشرطة، أو الأربطة، أو قطع الملابس السائبة. قد يُسبب هذا اختناق الطفل.
- لا تستخدمي حلمات الرضاعة كبديل للهاية.
- ياستخدمي هذا المنتج دائمًا تحت إشراف شخص بالغ.
- نظراً لوجود خطر الاختناق، لا تمد الحبال أو الحلقات.

تعليمات الاستعمال: قبل الاستعمال لأول مرة، قم بتفكيك وتنظيف المنتج، ثم وضع المكوّنات في ماء مغلي لمدّة 5 دقائق. نظّف المنتج بعناية قبل الاستعمال في كل مرة لاحقة. هذا لضمان النظافة. توخّ الحذر عند التعقيم في الماء المغلي حتى لا يلامس المنتج الوعاء/القدر فقد يؤدي هذا إلى تشوه المنتج. قبل كل استخدام لاحق، قم بالتنظيف بعناية. ذلك لضمان النظافة. قبل كل استعمال، قم بفحص وشد حلمة الرضاعة في جميع الاتجاهات. تخلّص من المنتج عند ظهور أولى علامات التلف أو الضعف. يُغسل يدوياً في الماء الدافئ بسائل تنظيف الصحون ويُشطف جيّداً. مناسب لغسّالة الأطباق، بالرف العلوي فقط. لا ينظّف بأي منظّفات كاشطة أو بودرة مطهّرة. بخصوص الزجاجات ذات الصور المطبوعة، يُنصح بالغسيل اليدوي من أجل الحفاظ على الصورة. قد تبهت الصور مع الوقت. لن يؤثّر هذا على صلاحية المنتج. قم بفل جميع الأجزاء وغسلها جيّداً قبل وضعها في محلول المعقّم. لا تُترك حلمات الرضاعة أو الفوّهات أو الشفّاطات تحت أشعة الشمس المباشرة أو في حرارة عالية، ولا تُترك في المطهّرات (محاليل التعقيم) لفترات أطول من الموصى به، فقد يسبّب هذا ضعف الحلمة أو الفوّهة أو الشفّاطة. قد يسبب التعقيم بالأشعة فوق البنفسجية زوال الألوان وسرعة تلف المواد مع الوقت. تأكّد من جفاف جميع الأجزاء قبل التخزين وإعادة التجميع. درجات الحرارة القصوى للتنظيف. بوليفينيل سلفون: 180° مئوية بحد أقصى، بولي بروبلين: 100° مئوية بحد أقصى، سيليكون: 180° مئوية بحد أقصى، لدائن حرارية: 90° مئوية بحد أقصى، Tritan™: 90° مئوية بحد أقصى. نفّذ دائماً تعليمات المصنّع ولا تتجاوز المقاومة الحرارية للمادة. لا يوضع المنتج في الفرن التقليدي. لا يستخدم مع المشروبات الساخنة أو المكربنة. لا يستخدم مع سوائل درجة حرارتها أعلى من 45° مئوية (113° فهرنهايت). عند الاستعمال بمحتويات دافئة، يُرجى الحذر عند الفتح حيث يمكن أن يتزايد الضغط ويسبّب ترشّش السائل. تُغسل أي شفاطات أو فوّهات أو حلمات بالماء الدافق النظيف لإزالة أي بقايا طعام. توخّ الحذر بشدة عند التسخين في المايكرويف؛ فقد يحدث التسخين الموضعي الزائد. انتظر لمدة 15 دقيقة بين الدورات. قم دائماً بتقليب الطعام المسخّن لضمان التوزيع المتساوي للحرارة واختبار درجة حرارة الطعام قبل تقديمه. لا يُسخن داخل المايكرويف بالغطاء. لا توضع المعادن، بما فيها الثقل الخاص بكوب الرشف، داخل المايكرويف. بعض السوائل قد تؤدي إلى تغير لون المنتج، لكن هذا لن يؤثر على أدائه. احتفظي بتعليمات التغليف والعناية للرجوع إليها في المستقبل .للحصول على تعليمات ونصائح إضافية للعناية والاستخدام، تفضل بزيارة www.bbox.com.